XII. évfolyam. Budapest. 110. szám. Szombat, 1878. április 20.

Előfizetési díj:
Vidékre postán vagy helyben házhoz hordva:
Egy évre . . . . . 20.—
Félévre . . . . . 10.—
Negyedévre . . . . . 5.—
Egy hóra 1.80
Egy szám 6 krajczár.
Hirdetési díj: 9 hasábos petitsor egyszeri hirdetése 12 kr., többször 10 kr.
Bélyegdij minden hirdetésért külön 30 kr.
Nyilttér: Öt hasábos sor 30 krajczár.

EGYETÉRTÉS

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Szerkesztői iroda:
Budapest, IV. hímző-utcza 1. sz.
hová a lap szellemi részét illető minden közlemény küldendő. — A küldemények csak bérmentesen fogadtatnak el.
Kéziratok csak rendkivüli esetben küldetnek vissza.
Kiadó hivatal:
Budapest, IV. hímző-utcza 1. sz.
hová az előfizetési pénzek küldendők.

Az agyag-coloss sebei.

A halandók véres árnyai által kisért czár birodalmában a társadalom lázas izgatottságban van. Egy pör, a Corday Saroltához nagyon roszul hasonlitott Sassulics Vera pöre, elég volt, hogy a rabszolgaság alatt nyögő orosz társadalom oly jelenségeket tárjon fel a világ előtt, a rendőreivel, kémeivel és censurájával a valóságot titkolni óhajtó intézkedések daczára is, a melyek nyiltan rámutatnak az agyag-coloss sebeire.

Tátongó, mély, rázkodtató sebek ezek. Olyanok, a melyek forrongásban levőnek tüntetik fel a czárok nagy birodalmát. A szabadság elnyomása, a zsarnoki önkény, a rendőri uralom itt is meghozta a maga következményeit a titkos társulatokat és összeesküvéseket, a melyek aláaknáznak minden fennálló intézményt Oroszországban. A korona soha sem ült kevésbé biztosan a Romanoff dynastia fején, mint a „nagy felszabaditó háboru“ győzelmei után. Minden inog, minden ropog a birodalmat aláaknázó láva fölött, a melyről nem lehet tudni mikor tör ki, mikor sepri el tüzével, a mit maga előtt talál, legyen jó vagy rosz.

A franczia világrázó forradalomból nem okultak eléggé a dynastiák: az orosz legkevésbé. Valamint a Lajosok zsarnok uralma az adóprés mértéktelen csavarásával, a lettres de chat iszonyu visszaéléseivel, a Bastilelal, a politikai elfogatásokkal, az egyéni és polgári szabadságot megsemmisitő intézményekkel ama borzalmas dráma idegrázó jeleneteinez vezettek, a melyeket történelemből ismerünk: ugy vezet a kegyetlen Iványok uralkodása, a mely mint tojás a tojáshoz hasonlit a franczia kiralyok uralkodásához, egy véres katastrophára, a mely alapjában fogja megingatni és megrázni az orosz birodalom minden intézményét, s összes társadalmát.

Elég a pör szellőztetett részleteire vetni egy átható pillantást, hogy feltáruljon előttünk az orosz társadalom rendkivüli betegsége, s az orosz hatalom kormányzásának számos büne. Pedig a szentpétervári rendőr-kormány ugyan csak rajta volt, hogy mentől kevesebb részlet kerüljön a nyilvánosság elé. A védő ügyvéd, a vádló ügyész utasitva voltak, hogy elhallgassanak sok igen fontos körülményt, a melyek igazi világot vetnek az orosz közigazgatás, rendőrintézmény, börtönrendszer és államhivatalnoki társadalomra.

Igy is azonban a nyilvánosságra jött részletek elárulják, hogy minő rettenetes uralom az, a hol „a magánszemélyek szabadságát nem a törvény biztositja, hanem az administratió titkos intézkedései szabják meg“; a hol „a tisztviselők kényuralma megingatja a belső életet;“ a hol sem törvény, sem szabály, sem rendelet nem korlátozza a hatalom eszközeinek intézkedését; a hol „törvényen kivül“ állanak a polgárok, s botozzák, kancsukázzák őket a kaszomátokban, akár ártatlanok, akár nem.

És ez azon czár birodalmában van igy, a ki a humanismus és kereszténység nevében szabaditni indult keletre; szabaditani azon török uralom alól, a mely semmi esetre sem oly rosz, vallási türelem és egyéni szabadság dolgában pedig mindenesetre sokkal jobb az oroszná!. Hát nem a leggyalázatosabb visszaélés volt-e ez a legmagasztosabb jelszavakkal? Hát nem természetes-e, hogy Oroszországban a forrongó társadalom felzúdul és reformokat követel?

Nagyszerü utmutatás az a sorstól, hogy a legabsolutabb államban ily jelenségekkel találkozik az emberiség. Ez ujjmutatásban benn van a tanulság a koronák és kormányok számára, mert azt hirdeti, hogy a haladás, a reform szelleme elől nem lehet elzárkózni sem khinai falakkal, sem rendőrszuronyokkal, sem kancsukával, sem ólombányákkal. Mentől erőszakosabb és romlottab valamely kormány, annál biztosabban neveli maga ellen az elégedetlenséget, mely előbb-utóbb boszut áll az önkényen.

A czárok is hiába hitték, hogy hóditásokkal, birodalom nagyitással elhallgattatják a titkosan zugó elégedetlenséget és örök időkre egyedüli kormányformául biztositsák az absolutismust. Ez ma már képtelenség. S hogy mennyire az, a győzelmek daczára megtörtént zavarok mutatják, a melyeknek egy rendőrfőnökön boszut álló és fölmentett nő képezi hősét.

A czárok absolutismusa már a háboruba induláskor elvesztette merevségét, midőn az idők szellemének legalább a látszatban engedve, a forradalmakkal szövetkezett s a szabadságot jelszóvá tette. E szövetkezés jelszó most ott kisért birodalmukban és készíti elő a — katastrophát.

Igazán, már komolyan kezdjük sajnálni a szegény „habarék pártot.“ „Pech“ „pech“ után éri őket. Nem volt nekik elég az, hogy a reactionarius „Ellenőr“ a magáéval ugyanazonosnak vallotta a „habarékpárt“ programmját, most az ultramontán „Magyar Állam“ is a habarék-párt zászlóvivői közé áll be. A szerencsétlenség csakugyan nem jár egyedül. Nem elég, hogy a nemzet gunykaczajjal fogadta az ujabb „honmentő“-ket, nem elég, hogy a reactió zsoldosai keblökre ölelik szivök magzatját, most még a Lonkaiak is tárt karokkal fogadják az idétlen szülött csecsemőt, melynek ereiben ultramontán vér is csergedez. A „Magyar Állam“ mai vezérczikkében szent Lonkay Antal a „habarék-párt“ melletti buzgó fohászait e kijelentéssel zárja be: Az „egyesült ellenzék“ utján a „Magyar Állam“ gátakat nem fog emelni, sőt azon esetre, ha pártotok journalisztikáját az otromba tollaktól (t. i. a Közvéleménytől s a Kelet Népétől. Szerk.) epuráljátok és a „Magyar Állam“ által vallott és védett fensőbb elveket nemcsak a párt vezérférfiai, hanem bevallott lapjai is tiszteletben tartandják: a katholikus elemektől a passiv figyelemmel való kisérés helyett többet is fogtok várhatni.“

Igy ir ma a „Magyar Állam“, a melynek ezen fentebb idézett sorai után azon jóindulatú tanácscsal bátorkodunk szolgálni a „habarék pártnak“, hogy tegyék meg pártjuk hivatalos közlönyének a „Magyar Állam“-ot. Ez leginkább méltó hozzájuk.

A nemzet pedig, ha még eddig nem jött volna tisztába magával a „habarék párt“ irányában, a „Magyar Állam“ fellépése után tiszta képet alkothat magának a helyzet felől. A Sennyeistáknak a független szabadelvüekhez való csatlakozása eszébe juttathatja a nemzetnek a trójai falovat. A reactió s az ultramontanizmus zsoldosai ezen ujfusió által akarnak port hinteni a nemzet szemébe, hogy ezen ujabb népámitás által megnyerjék részükre a nemzetet, mely tőlük eddig idegenkedett s hogy ezután is idegenkedni fog, s nem fog felülni az ujabb trójai falónak, azt a közeli választások fogják megmutatni.

—

Zágrábból irják a „Bud. Corr.“-nek: A horvát kormány, valamint a főparancsnokság megbizattak, hogy tegyenek előintézkedéseket, hogy a bosszniai menekültek e hó végeig a határon átküldetthessenek. Ennek kivitele azonban sokkal nehezebbnek bizonyult, mint az föltételezetett. A menekültek ugyanis egyszerüen nem akarnak visszatérni és avval fenyegetnek, hogy ha erővel átvitetnek, ismét visszatérnek. Okokat nem is adnak elő, nekik itt jobban tetszik, mint Boszniában s igy nem lesz lehetséges, az országot e hó végeig ezen vendégektől megszabaditani. Philippovich tábornok kénylen volt ezen ügyben Bécsbe utazni.

—

Mint a „Bud. Corr.“-nek Bécsből irják, nem történt eddig a delegatiók tárgyalásainak ujra fölvétele tárgyában végleges megállapodás, mert ez attól is függ, vajjon és mikor fog a congressus összeülni. A közös kormány szándéka szerint még május hóban fog a közös költségvetés letárgyaltatni.

Pera, aprilis 11-kén.

— Saját levelezőnktől. —

Tegnapelőtti levelem óta nagy változás ment végbe Perában. Mintha a muszka tisztek mind kihaltak volna, alig látni imitt amott orosz egyenruhát. De ha egyenruhás oroszokat nem is, civilbe öltözötteket, fejökön fezzet folyton láthatni. Ugy látszik valamit koholnak. Skobeleff tábornok tegnap két század felfegyverkezett kozákkal Perába költözött s a Bizancz nevü vendéglőbe szállt; fél órával később már török és orosz őrjáratokat lehetett látni; ugy látszik nyul rejlik a bokorban.

Itt általánosan azt hiszik, hogyha az orosz-angol háboru kiüt, Ausztria-Magyarország is részt fog venni abban. Csodálatos, hogy a törökök az átélt keserü csalódások daczára is még mindig biznak a magyarokban. Ők nem ismerve azt a szerencsétlen kapcsolatot, mely Magyarországot Ausztriához füzi, nem ismerve a magyar „államférfiakat“, még mindig remélik, hogy a szó tartásáról hires magyar be fogja váltani adott szavát, s segiteni fog szerencsétlen török testvérein, s nem fog oly tétlen maradni, mint volt a mult évben.

A török menekültek között itt oly nyomoruság uralkodik, hogy azt leirni alig vagyok képes. Az éhező aggok, nők és gyermekek nyomorát nézni szivszaggató! Nincs e nyomorultaknak még szállásuk sem, hajléktalanul rongy ruhában, ugy szólván teljesen mezitelenül bolyongnak fel s alá Konstantinápoly utczáin. Éjszaka a café chantantok előtt nagy csoportokban összegyülve koldulnak alamizsnát a mulatokóktól. Ki csak egyszer is tanuja volt e rémes látványnak, a mint 3, 4, 5 éves gyermekek összesugorodva az utcza közepén, vagy bolti lépcsőkön éhségtől s hidegtől elgyengülve alusznak, ki nem fogja törülhetni emlékezéséből soha e szomoru képet. Nem érzem magam elég erősnek, hogy folytassam e borzasztó képek festését, nem szólok a typhus betegekről, nem szólok arról, hogy nem mehet az ember egy utczán sem végig, anélkül, hogy a járványban elhaltak temetési menetével ne találkoznék. Gyöngének érzem magam ezekről irni, nem folytatom tehát tovább levelem.

A munkáscongressus tartását megengedte a rendőrség. Az óbudai munkásegylet által husvétre összehivott s aztán pünkösdre elhalasztott magyarországi munkáscongressus tartását a főkapitányság a congressus egybehivóihoz intézett 371/1878. számu april 16-káról keltezett rendeletben megengedte. Ezeknek nem szükséges 10 kezest kiállitani, irja a „P. J.“, mert a congressus tartását az ó-budai általános munkásegylet statutumai értelmében meg kellett engedni! „Ezen statutumok a népgyülésekre vonatkozó rendeletek daczára is teljes érvényben fennállanak s a nevezett egyletnek a gyülekezési jog tekintetében valóságos privilegiumot biztositanak.“ A nagy közönség előtt bizonyára érthetetlen lesz ezen eset, kivált a „nemválasztók congressusával“ szemben tanusitott rendőrségi eljárás után. A dolog megértésére meg kell jegyeznünk, hogy — a mi értesüléseink szerint — az óbudai munkások „szabadalmazott szocialdemokraták.“ Munkássegélyző egyletüknek — ha jól vagyunk értesülve — tiszteletbeli elnökük Jekelfalussy miniszteri tanácsos, a belügyminiszterium rendőrségi osztályának főnöke. Már ezen egy körülmény is elég fényt derithet az ó-budai szocialisták missiójára. A rendőrség ugy látszik, ezen óbudai szocialdemokraták által akarja ellensulyozni Frankl Leoék működését. Meg kell vallanunk, hogy ügyes egy taktika. Ezen körülmény magyarázza meg azt, hogy az óbudai socialisták által összehivott munkás-congressus tartása megengedtetett, mig a „választójoggal nem birók congressusa“ elé akadályokat gördített a rendőrség. Ezen akadályok azonban ma már el vannak háritva, a mennyiben a gyülekezési jog korlátozására vonatkozó belügyminiszteri ukáz követelményeinek már elég téttetett s igy a „nemválasztók congressusa“ is meg fog tartatni.

A háboru.

Az utolsó hirek közt honunkat talán egy sem érdekli közvetlenebbül, mint a román kormány azon határozata, melynél fogva a román hadsereg az oroszokkal való összeütközés elkerülése miatt parancsot kapott a karpátokba indulni s ott pontosulni össze. Ha már most az oroszoknak eszébe jutna, hogy ezen sereget lefegyverezhesse, utánuk nyomulni, akkor a románoknak más választásuk nem volna, mint vagy a fegyvert letenni, vagy Erdélybe átmenni, ezen esetben pedig senki sem lenne oly zavarban mint kétszinü, habozó s megbizhatlan kormányunk s meg vagyunk róla győződve, hogy ismételtetnék az, mit Ausztria 1831-ben Dwernicki, 1863-ban pedig Langiewitz csapataival tett, t. i. lefegyverezné s bellebbezné a románokat, mint lefegyverezte a lengyeleket két izben. Akkor is most is a birodalom érdekeit áldozta s áldozza föl gyávaságának, reactionarius hajlamainak és személyes rokonszeuveinek, de azért még is rosz neven veszi Derby nyilatkozatát, ki épen azért, mert talán rendén tul öntött fel a garatra, legtalálóbban festé le Ausztriát: a bor nem talál föl, csak kipetyeg.

Németország mindig jobban mutatja, merre hajlik; Bismarck, ki nem egyébb, mint Németország vagyis inkább Vilmos császár hangadó szerve, most ugy nyilatkozott, hogy a Dunát repudiálja és nem akarja többé német folyónak is elismerni, holott egykor mindig a donaueschingeni forrásokról ábrándoztak a sógorok, „ha még is a Rajnát, vagy az Elbét mondanák annak“ ugymond. Azt is mondják a lapok, hogy Bismarck hülni kezd Ausztria és a congressus eszme iránt, miért is rövid időre lauenburgi jószágára rándul, bár bors teremne ott s ott ragadna.

Törökországban most ujra muszka szellő lengedez, Achmed Vefvik és a Seik-ül-Islam lemondottak állásaikról s igy az angol befolyás ideiglenesen csökkenőben van.

De vajjon mind e mellett is, számolhat e Muszkaország arra, hogy ezen áramlat állandó lesz, sőt ha ugy lenne is, minő hasznot huzhatna abból jelenlegi tehetetlensége mellett Muszkaország, kimerült pénzügyi állapotában? A háboru Muszkaországnak naponkint két és fél millió rubeljébe kerül, s igy már eddig majdnem egy milliard rubelt vesztett, s ha még tovább huzná a válságot, mennyibe kerülhet még? végre is csak papir rubelek kibocsátására lesz kirekesztőleg utalva.

Most mindenütt szövetségeseket keres. Ausztria és Németország tettleges segitségére még sem bizhat absolute, a románokat elvesztette, most még csak a Szerbeket Montenegroiakat dédelgeti és Dániában és Svédországban koczogtat, és ezen államokat legfényesebb igéretekkel igyekszik megnyerni.

Otthon pedig nem érzi magát biztonságban, nemcsak a már kitört forradalmi mozgalmaktól, hanem még ott is fél, hol ilyen mozgalmak még eddig elő nem fordultak; a congress-lengyelországi polgármesterek, község előljárók és hatóságok parancsot kaptak, hogy ügyeljenek föl azon Ausztriából küldött lázitók fölött, kik a nép közt elégületséget és forradalmi eszméket szórnak.

Az angol parlamentben Wolff kérdést intézett Northcotehez az iránt, igaz-e, hogy az oroszok Bulgáriában már fejedelmet készülnek választani. Northcote azt felelte, ismételné az interpelláló holnap kérdését s ekkor képes lesz arra válaszolni.

Klapka tábornok ezelőtt pár héttel hagyta el Konstantinápolyt, hogy Párisba utazzék, honnét átrándulást teend Londonba, mivel Beaconsfield lord ugy nyilatkozott, hogy vele szólani akar. Beaconsfield most még inkább mint valaha mutatja hajthatlanságát Muszkaországgal szemben, a hirlapok egy nevezetes nyilatkozatát emlitik, Muszkaországról azt mondotta: Oroszországnak vagy meg kell magát alázznia, vagy meg fog aláztatni. Azonban erélyességét nem csak nyilatkozatokban mutatja, hanem rendeleteiben is. a többek közt Hornby tengernagynak azon utasitást küldötte, hogy ha az oroszok még egyetlen egy lépést tesznek Konstantinápoly felé, rögtön támadja meg őket. Ez vagy arra mutat, hogy az angolok 40 páncélhajójukon vagy már elegendő szárazföldi haderővel birnak, vagy pedig bizton számithatnak a törökök közreműködésére.

Legkiáltóbban megczáfolják a békehireket az Angliából eredő tudósitások. Londonból azt jelentik, hogy a királynő személyesen fog szemlét tartani azon csapatok felett, melyek Angliát elhagyják, hogy a kelet felé menjenek, továbbá megtiltotta a torpédok, torpédohajók és minden gyuanyagok dobására való eszközök kivitelét, végre pedig elrendelte a Chathamban összpontositott ezredek létszámának tökéletes hadilábra való emelését, minden ezredét 1066 emberre.

A Kalkuttából kiindult angol hadsereg első dandára parancsnokává Ross, a második dandárénak Mac Pherson van kinevezve, mindketten hires katonák.

A „Journal des Deb.“ Németország kétszinü politikáját vévén bonczkése alá, erről azt mondja, hogy Németország, bármint szinli is, hogy békét akar minden áron, nemcsak mitsem gondol azzal, fejlődhetik-e a jelen bonyodalmakból európai háboru vagy sem, sőt hihetőleg szitja azt, mert az egyetlen hatalmasság, mely egy európai háborubúl hasznot remél huzhatni, Németország, csak az a baja, hogy feledi Franczia országot.

Páris, april 17-ikén.

— Saját levelezőnktől. —

Semmi ujat nem irhatok, azt hittem, jobb lesz egy ideig hallgatnom. Most azonban ismét változások állottak be s azt hiszem, hogy tudósitásom nem lesz egészen érdektelen.

Pár hét óta Gambetta lapja által támadja meg a kormány, mint egy ügyes handerillero,

---

AZ „EGYETÉRTÉS“ TÁRCZÁJA.

Az ördög szolgálója.

— REGÉNY. —

IRTA **GONZALES EMMANUEL.**

Francziából forditja: NYÁRY LÁSZLÓ.

HARMADIK KÖNYV.

— 43-ik folytatás. —

— Megmenteni! — ismétlé a barát; — csak nem hiszi, strega, hogy szavamra a börtön falai lehullanak, mint hajdan Jericho falai Jozsué trombitáinak harsogására. Tudom jól, hogy erős hangom van, de ily hatást még sem gyakorolhatok.

— A földalatti folyosók kapui akadály nélkül fognak megnyilni ön előtt.

Garofalo hitetlenséggel tekintett a stregára.

— Megigéred-e, hogy az ördögnek semmi köze sincs e dologhoz?

— Ellenkezőleg Isten, és szent kötelességed teljesitése nevében fogsz bebocsáttatást kérni a foglyokhoz.

— És azt hiszed, hogy az örök engedelmeskedni fognak?

— A foglyok, nem akarván gyónás nélkül meghalni, könyörögtek, hogy önt küldjék hozzájok; kérésük meghallgattatott, olvasson.

És a jó barát kezébe egy irást nyomott, mely megparancsolá a sbirek kapitányának Torella Gregoriának, hogy nyittassa fel a börtön ajtait a tisztelendő Garofalo atya előtt, mihelyest jelentkezik. E rendelet alá volt irva San-Caraldo herczeg s alább Diodato de Campo-Forte által.

— Oh! oh! — kiáltá a barát örömében.

— Érti tehát mostan?

— Még nem teljesen.

— Megérkezik egy órával napfelkelte előtt a kastélyba.

— Ez szokásaim ellenére van, de mit sem tesz; ezen szeretett gyermek érdekéből beleegyezném a bőjtölésbe, még akkor is, ha az anya-szeat-egyház nem kivánja.

— Mivel a földalatti folyosókban, a hová indul, jéghidegség uralkodik, beburkolódzik nagy köpenyébe, mintha az Étna megmászására indulna.

— Igen helyesen; és azután?

— Midőn, egy félórával később, visszatér, még minden sötétben lesz, és ki sem láthatja, hogy köpenye két embert takar egy helyett.

— Fabiana, eszméd aranyat ér! — kiáltá Garofalo, telve bámulattal. — Vigyen el az ördög, ha nem hajtom végre pontról pontra parancsolatidat!

— Jól tudtam, hogy számolhatok reád, — mondá a strega a jó barát kezeit ajkaihoz szoritva.

— Hogy megmentsem tanitványomat, képes lettem volna helyét elfoglalni.

— Garofalo, még egy más szolgálatot is várok öntől.

— Minőt, Fabiana? Ma ugy is telve vagyok szolgálatkészséggel.

— Holnap, miután Giovanni ki lesz szabaditva, menjen az öreg marquis kápolnájába és maradjon ott az egész napon át.

— Egész napon át! egy kissé hosszu idő, — mondá a barát felsóhajtva a sovány élelem emlékénél, melyet az ő idejében a kastélyban osztogattak.

— Mindegy, számithat reám. Csupán, — tevé hozzá bölcsen, — egy kevés élelmet fogok magammal vinni.

— Miután lakomájának maradékait tariszznyájába rejté, felpattant öszvérére és bucsut vett a Fabianától. — Isten veled, — mondá; — felkeresem betegeimet, tudatni velők, hogy ne várjanak holnap reám, mert egészségök tekintetéből egy napra bőjtölniök kell.

És hatalmas térdeit öszvérének szügyébe szoritván, gyorsan eltünt a távolban.

V.

Az intés.

Reggel volt. Az első őröket felváltták, mivel ma korábban nyittattak ki a kastély kapui.

Az őrök kiléptek a szük őrszobából, melyben az éjet eltöltötték, hogy felmelegedjenek a felkelő nap meleg sugárinál, és egyéb hiányában a regg fris levegőjét szivhassák.

Thadeo leülve a márványpadok egyikére, melyek a főkapu két oldalán állottak, beszélgetett vélök; néhány pillanat óta tekintetük a kastélyhoz vezető fasor felé fordult, melyben bolyongó lélek gyanánt egy fehér alakot láttak bolyongani, félig eltakarva a gőz által, mely az ég felé sietett.

Ezen karcsu alak egy leány volt. Néha eltávozott a fasorban és láthatlan lett; azonban csakhamar nyugtalanul megállott és vissza sietett.

Az ingadozás egy utolsó mozdulata után, szemeit lesüté, lebocsátá fátyolát és határozott s merész léptekkel közeledett.

A sbirek látták őt jőni, és midőn már közel volt az őrökhöz, egyikök, elég hangosan, hogy a leány is kivehesse, igy szólott:

— Ime egy elbájoló leány, oly kora reggel, midőn még a madarak sem szoktak csiripelni.

Egy másik bajszát pederve, hozzátevé:

— Hogy egy leány ily korán keljen fel, kell, hogy a szerelem ne hagyja őt aludni.

— Egy tallérba fogadok, — mondá az első, — hogy Torella Gregoriónak szolgál a bájos látogatás.

— Én pedig fogadok, hogy nem, — felelé Thadeo, a sbir kinyujtott kezébe csapva.

Ugyanakkor nevetésben tört ki, mert felismervén a zsidónőt, biztosra fogadott.

Judith, sápadtabban a hónál, gyorsan a sbirek és a halász között termett. Azonban csak is ez utóbbinak mondván ez egyetlen szót.

— Jöjön! — belépett a kastély udvarába. Thadeo eltólván fogadó társát hunyoritott szemével és követé az ifju leányt.

— Thadeo, — mondá Judith, megtört hangon, — uraddal kell beszélnem.

— Helyesen! örvendek, hogy tigris daczod végre megtörött, Sion szép rózsája, — felelé a szolga szemtelenül mosolyogva.

— Jelentsed tehát a marquisnak látogatásom! kiáltá a zsidónő türelmetlenül.

Kevésbé volt megsértve a szolga szemtelensége, mint elrémitve azon tudat által, hogy bátorságát perczről perczre fogyni érezé.

— Ugy tetszik, hogy siet viszontlátni szép urunkat, — mormogá Thadeo sietve távozván.

Öt percz telt el, melyeknek mindegyike naphosszaságunak tünt fel előtte.

Végre megérkezett Thadeo és most ő mondá az ifju leánynak.

— Jöjjön!

— A zsidónő követé őt, azonban sápadt arczát most már halálos halványság boritá, térdei reszkedtek s szive hevesen dobogott.

Csaknem összerogyva, Giovanni képét hivá segitségeül; megjelent előtte a szegény fogoly képe, ki összes bizodalmát egyedül beléje helyezé.

Ezen látomány uj erőket kölcsönzött fáradt testének és telve bátorsággal és akaraterővel lépett be a terembe, melyben Diodato várt reá.

Az ifju marquis mosolyogva és kezeit nyujtva sietett elébe; azonban tüzes tekintetei, melyek hasonló fogadtatásra számoltak találni, csupán egy hideg arczczal állottak szemben, ajkairól eltünt a mosoly Izsák leánya nemes és szigoru magatartásának láttára.

— Nem fél már többé tőlem, Judith? — mondá édesen. — A lázadó szépség, mely a halálhoz akart segélyért folyamodni, csupán, hogy elkerülje a gyülölt Campo-Forte marquis szerelmét, most annyira lealacsonyodik, hogy kihallgatást kér a gyülölt férfitól. Mily szentnek köszönöm ezen csodát? Ezüst oltárt akarok néki emelni, mert csoda még sohasem oltott belém annyi tiszteletet. Mondja meg kedves Judith látogatásának okát, mert hacsak hatalmamban áll, teljesiteni fogom kérését, annyira boldog vagyok bizalmának tanujele által.

A zsidónő mozdulatlan maradt.

— Ne ringassa magát tévedésekben, kegyelmes uram, látogatásom czélja felöl, — felelé röviden; — ön ugy sem foghatná fel, mily nagy lelki harczomba került, mig reá szántam magamat.

Két könyü rezgett hosszu szempilláin.

— Eh! — felelé Diodato, ki nem hitt e megindultság őszinteségében, — vallja be, hogy szégyenli magát, hogy tovább nem folytatta kegyetlen védelmét, és hogy meggondolván mindent, belátta, hogy Girgenti kormányzójának hajlama nem megvetendő. Végre hallgatott az ész szavára; de nem is fogja megbánni. Üljön ide mellém, szép Judith, és ne lásson bennem egyebet hü lovagjánál, ki kész kardot törni isteni szemeiért.

A zsidónő nem mozdult helyéről.

— Ön mellé ülnöm, kegyelmes uram! Nem volna ily vakmerőségem. Különben is csak egy szót kell mondanom önnek, és e szót állva mondom, mert az idő sürget Campo-Forte marquisja, hagyja el a kastélyt, hagyja el Girgentit, hagyja el Siciliát késedelem nélkül, ha nem akar meghalni. — Ezen intésre Diodato kődbe látta szemeit borulni és rémülten pillantott a zsidó nőre.

— Be kell-e vallanom, kegyelmes uram? — folytatá a zsidónő, — hogy féltem egy pillanatig, hogy már elkéstem, és csodáltam önt még életben találni.

A marquis egy lépéssel hátrált, és hebegni kezdett.

— Magyarázza ki tisztábban szavait, Judith.

A zsidónő komor tekintetet vetett reája, és egyhanguan, mintha itéletet hirdetett volna ki, igy folytatá:

— Tegnap, kegyelmes uram, egy törvényszék ült össze, titokzatos törvényszék, kegyelem és fellebbezés nélkül. Birái elitélték önt. Halálitéletet hoztak fejére.

Diodato visszakisérlé nyerni hidegvérét:

— És ezen titokzatos birák bakót is birnak rendelkezésük alatt?

— E bakó neve: a bosszuálló. Igen, választottak bosszuállót. A férfi, kinek meg kell önt ölnie lesben áll ön után, tudom, az ön élete az övé, mert saját éltének árán vásárolja azt meg. Ismétlem: Hagyja el e kastélyt, hagyja el e vidéket, hagyja el Siciliát, vagy veszve van.

— Tudja-e azt, szép Judith, hogy ha kevésbé volnék bátor, — felelé Diodato sápadva, — ha hinnék ezen álarczos komédiának, ugy félelmet is olthatna belém.

— Ismétlem, Campo-Forte marquisja, hogy nincs veszteni való perczed. — A bosszuálló ébren van.

(Folytatása következik.)

vagy azon szellemek, melyeket az ezer mesterek léptetnek föl, a chinai árnyak szinházban, nem férhetni hozzájok. Mac-Mahon ellen nem sikerülvén a támadások, most már a kabinet más tagjai ellen fordul Gambetta Leon közlönye, a „Republique française," jelesül Borel ellen, kinek ellenében Freycinetet állitja föl. Pedig ezen ur működéseiről Aurelles de Paladine nem igen dicséretesen emlékezett jelentésében az orleansi és le mansi csatákról. Gambetta ugyan ezekre azt mondja, hogy Aurelles de Paladine reactionarius és bonapartista volt, de hiszen Chanzyról ezt nem lehet állitani, pedig ő sem magasztalja Freycinet eljárását azon szerencsétlen időben, midőn ő is intézkedett a hadsereg felett; noha se Vaubant, sem Napoleont nem tanulmányozta, mégis mindenbe avatkozott, s csakis ő volt oka annak, hogy Bourbaki hadteste oly nyomorultan volt ellátvva, s végre is kénytelen volt Svájczba menekülni Werder porosz tábornok előtt, hol azután le lett fegyverezve.

De azt kérdi a világ, honnét ezen harag, ezen engesztelhetetlenség Gambetta és az ő pártja részéről? Ki bántja őt? Nem elnéző-e a kormány, midőn Lilleben tartott beszédeért el hagyta aludni a pört? Vagy talán azért haragszik, mivel őt egyedül hagyták ki a combinatioból, midőn Dufaure miniszteriuma alakult? A tábornagy elnök Gambettát, az igaz gyűlöli, mert sok bajt okozott neki, mivel tavaly a németek — Bismarck malmára hajtá a vizet, hanem mégis megkérdezte Dufaure-t, Borelt és Marcéret, nem volna e tanácsos száját betömni valamely államtitkársággal vagy őt valahová követnek elküldeni. — Waddington akkor ugy nyilatkozott, hogy Gambettának az europai udvaroknál nem a legjobb hire van s az egyetlen udvar, mely őt nagy követül elfogadná, a berlini lenne, ez pedig nem volna tanácsos, mert mint követnek be kellene avatottnak lennie a franczia kormány ha nem is valamennyi, de mégis némely titkaiba, s fájdalom, Gambetta ur már eddig is jobb barátságban áll a német birodalmi kanczellárral, mint egy becsületes franczia lehet. De kivált Lyons lord volt az, ki hasonlólag Gambetta ellen nyilatkozott s igy lehetetlen volt őt a kormánynak akár külsőleg akár bensőleg alkalmazni.

De még ezen meghiusult remények sem elég tényezők arra nézve, hogy Gambettát annyira felbőszitsek a kormány ellen, hanem azon körülmény, hogy tudja, miszerint a Jeruzsálem utcza emberei mindig sarkában vannak s most legutóbb is, midőn négy napra távozott el Párisból s barátinak azt mondá, hogy vadászatra megy Tarbes vidékére, megtudta a Jeruzsálem utcza bandája, hogy nem délkelet, hanem észak-nyugot felé utazott. Megkisértették ezen hir meghazudtolását Gambetta néhány baráti, de az egyetlen „Republique française" halgat arról, pedig ennek leginkább érdekében volna, hogy azon homályositó hirt, mely oly mély árnyékot vet Gambetta urra, eltávolitaná.

Nem tudom, ezen részletek érdeklik e önöket, de mivel minket érdekelnek, azt hiszem, hogy önökre nézve sem lehetnek egészen közönbösek; mert nem lehet tagadni, hogy Gambetta Párisra, sőt Francziaországra nézve is nevezetes tényező, pártja nagy és elterjedt, összeköttetései a külföldel nem különben igen elágazottak, talentuma, szónoki tehetsége hatalmas, szóval oly egyéniség, mely még sokkal erősb lábon álló kormányt is mint a tábornagyét, képes volna megingatni, annyival is inkább, mert külföldről jövő segédforrások felett rendelkezik, de a mi a legfontosabb, lapja, a „Republique" legtöbb tapintattal bir, mindig előre sejti a fergeteget, mely védnöke felett tornyosul össze s egyetlen egy ügyesen irt vezérczikkel elámitja a francziákat, ugy hogy várakat épitenének Gambetta hazafiságára.

A mi párisi politikusaink, kik magukról azt hiszik, hogy születtek politikára, ezen tudománynyal épen ugy vannak, mint mindennel. Sehová se hatnak mélyen — nem akarom ezt általánosságban axiomául felállitani, mert elismerem egy Cuvier, Buffon, Arrago, Michelet, Laboulaya nagyságát a maga szakában. de átalán véve mégis áll az, hogy a mi franczináink mindenhez van talentumuk és éppen azért nem mélyednek semmibe sem, nem tudják mit csináljanak azzal, mit a sors, vagy saját eszük és szorgalmuk által nyertek. Még magával a szabadsággal is ugy vannak. Egy nemzet sem volt a világon, mely annyiszor ragadta üstökön a szép, meztelen, de sikamlós istenséget, de mindig elszalasztotta, azért is soha senki sem jellemezte jobban a francziákat ezen tekintetben, mint Anglia jelenlegi miniszterelnöke, Beaconsfield lord, midőn azt mondá: „a franczia, ki enyelgőnek születik, a szabadságot mint játékszert vagy fegyvert használja, a komolynak született angol pedig szerszámnak".

A „Republique Française" — ezt már önöknek, ha olvassák, észre kellett venniök, — tavaly óta oly sok és különféle szineket játszott, mint egy chamaeleon, de rá ép ugy illik a cothurnus, mint a könnyü báli czipő és mesterileg játsza, hol a németfalót, hol az angolért rajongót, hol a fellengos a humanitásért magát feláldozni kész emberbarátot, hol a fontoló politikust, hogy bajos rajta kifogni s majdnem hatalmasággá és állammá államban nőtte ki magát.

De van valami, mit még sem Gambetta ur, sem közlönye nem birt kitanulni, azt, hogy mikor, kik közt, hol és minő pontozatok felállitásával köttetett meg az angol-franczia-spanyol-németalföldi szövetség, melyhez Viktor Emanuel halála után még Olaszország, Belgium és Portugal is járultak.

El fog jönni az idő, midőn a világ előtt sem leend ez titok, de most mindenki, ki erről tud, becsületből köteles hallgatni. Azt, hogy ily szövetség létezik, az egész világ tudja, vagy legalább gyanitja, de ennél semmivel se többet, sőt a német lapok, melyek boszankodnak a felett, hogy nem hathatnak ezen szövetség katakombáiba, azt is mondják, hogy nem létezik. Ám higyjék és aludjanak el, hisz ez Franczia- és Angliára nézve annál jobb.

A „Lanterne" igen nagy zajt csapott a felett, hogy Chartres alezredest az osztrák császár követünk elébe ültette, de valóban mit is kóvályog ezen exhercz eg most ide s tova? Aumale herczeg, midőn ezen ügyről hallott, azt mondá: „mind azon együgyüségekért, melyeket legközelebbi rokonim elkövetnek, nekem kell a szépitő szert adnom."

Csak már május elsején estünk volna át, csak már vége volna a fél tavaszi évadnak, hogy szabadabban mozoghatnánk. De mióta Franczia ország 5 milliárdot fizetett, igen fösvénnyé lett s nem szeretné még azt is elveszteni, mit a kiállitásból remél bevenni. De ha a végzet ugy akarja, akár vesszen oda ezen uszó nyereség is.

Orloff gróf igen diszes estélyeket ad és szalonjaiban a legszebb orosz éa kurlandi hölgyek fordulnak meg, s miért ne mulatnók velök? — De igen furcsa, hogy mind ezen hölgyek annyira szeretnek politizálni, majd nem ugy látszik, mintha Liewen herczegnő iskolájából kerültek volna ki.

Nemde megirtam több izben, hogy Andrássy politikája megbizhatlan? Ám ezt Derby lord is kimondotta, de tudta ezt Lyons is, ép ugy tudják azt valamennyien nálunk, Angliában és Olaszországban. Ha Ausztria számithatna valamennyi alattvalója egyetértésére, s katonái butaságára, mint az orosz czár és a német császár tehetik, akkor Ausztria már régóta nyilatkozott volna Anglia ellen, de ez, mint mi jól tudjuk, el volna forradalomra.

A német sajtó az oroszországi eseményekről.

Sassulits Vera pöre s az ez által leleplezett orosz társadalmi állapotok, ugy látszik a németországi orosz-barátok szemeit is felnyitották. A németországi russophil sajtó most oly hangon ir, mintha utólagosan szégyenlené, hogy a muszka gazdálkodással rokonszenveztek. Érdekesnek tartjuk a németországi lapoknak a Sassulits Vera esete alkalmából i nyilatkozataiból a következő idézeteket közleni:

A Vossische Zeitung irja: Nem mulik el nap anélkül, hogy az orosz birodalomból az általános forradalmi hangulat jelenségeiről nem vennénk ujabb hirt. Ugyanazon nap, a melyen Pétervárott Sassulits Vera pöre következtében zavargások törtek ki, Kiewben a tanuló ifjuság körében történtek zavargások s az egyetemről 140 tanulót ki kellett zárni s a felsőbb tanintézetek látogatásától végkép eltiltani, mivel egy collegajuk szabadon bocsátását kérelmezték. — Többeket közülök el is fogtak s távol vidékekre transportálták. A „Magdeburgi Zeitung" nem talál szavakat, hogy megbotránkozását kifejezze Sassulits Verának titokszerü eltünése felett. Az aggódva előre sejtett dolog csakugyan beteljesedett. A mit senki sem mert feltételezni, de reszketve suttogta magában, most rettenetes való: a világ oly borzasztó különös dolog utójátékát látja, hogy hasztalan keres szavakat annak méltó jellemzésére. Az esküdtszék által felmentett Sassulits Vera a felmentő itélet kihirdetése után pár óra mulva eltünik. Hogy mit akar ez mondani gondolhatja mindenki. Azt azonban, hogy mit jelent ezen eltünés, ezt nyiltan ki kell mondani, — nevezetesen, hogy az orosz állam-hatalom fél saját törvényhozásától. — S ez oly társadalmi állapotokat enged következtetni, a melyek példátlanok a történelemben. Ezen példa megczáfolhatatlanul bizonyitja azt, hogy Oroszország a nyugati culturától csak azt tanulta meg, hogy az mint hápog s mint köpdös. A csiszolt barbarismus nem szünik meg soha sem barbarismus lenni s mindég igaz, azon mondás: „Grattez le Russe et vous trouverez le Tatare".

A „National Zeitung"-ban olvassuk: Nem az szokatlan, a mi 1877. jul. 13-ikán az oroszországi börtönökben történt; szokatlan csak az, hogy van, ki ezen csudálkozik sőt megbotránkozik. Merészlik haragukat kifejezni a kormány ellenében, a mely gárdáit San-Stefanónál hagyta. S mivel ezt egyszer merték, ugy látszik megjött az erejök többet is merészelni. A hadsereg segedelme nélkül a czár nehezen állhat ellent oly áramlatnak, mely felhasználva a pillanatot az összes elégedetlen elemeket egyesiteni tudta. Micsoda uj meglepetésekkel állunk szemközt?

A „Berliner Tageblatt" megjegyzi: Az itélet, a melyet az esküdtek adtak, jogi szempontból tekintve hibás lehet, de megnemesitve s magasztosnak tünik fel előttünk az a rásütött jellegnél fogva. Éles tiltakozás az, a melyet a felzudult népöntudat, azon örökölt önkényuralom ellen intéz, a melyet különösen a hirhedt „harmadik osztály" repräsentál, a mely csak a császár s nem a törvény irányában lévén felelős, titkos rendőrsége, kémrendszere s brutalitása által ezer láthatatlan szállakkal egész Oroszországot bilincsekben tartja s tyrannisálja.

A quotaküldöttségek tárgyalásairól a „N. Fr. Pr." hosszabb közleményt tartalmaz, mely közleménye igy hangzik: „Képviselői körökből arról értesülünk, hogy a Budapestről a quota-küldöttségek tárgyalásait illetőleg közölt hirek alappal nem birnak. Az elnökség kérdése osztrák részről Sztávy kijelölése által már előbb megoldatott s e kérdés nem adott vitára alkalmat. — Az osztrákok magatartását főleg a magyar quota-bizottság mandatuma befolyásolta. E szerint ők kötelezve voltak az országgyülésnek jelentést tenni. Ennek következtében csak egyéni nézeteiket nyilvánitották; a vita folyamában az osztrákok köréből többen azt inditványozták, hogy a jogi kérdés mellőztetvén, csupán Magyarország hozzájárulásának kérdése vétessék tárgyalás alá. E tekintetben szóba hozatott a 70.30 százalékos arány s a szónokok előzékenysége oly nagy volt, hogy többen közöttük Herbst, kijelenték, hogy nem a hozzájárulási arány százaléki tétele az irányadó, hanem maga a hozzájárulás kérdése. Herbstnek, ki az osztrákok előadott nézeteit resumálta, azon eléggtétele volt, hogy a vita folyamában a magyar tagok elismerésöket fejezték ki, s azon nézetöket nyilvániták, hogy a főnehézséget a két deputatió mandátuma közti különbség képezi. Az osztrákok is kiemelték, hogy ők kötelesek a törvény értelmében tárgyalni az esetleges inditványokat, de az inditvány puszta közlését a magyar országgyüléssel nem tekinthetik tárgyalásnak, a kormány javaslatát pedig a választott bíróságot — illetőleg — nem fogadhatják el. Az osztrákoknak Klier által szerkesztett jegyzőkönyve a tárgyalások ezen menetét constatálja s kijelenti, hogy ily körülmények között a küldöttség kénytelen volt a tárgyalást megszakitani, mert nem volt azon helyzetben, hogy hivatalos módon tehessen inditványt."

Cserhalmay urtól a következő sorokat vettük:

Az „Egyetértés" april 18-ik számában a számvevőségi egyenruházatot tárgyaló czikkben mondottakra engedje meg, szerkesztő ur, a következő felvilágositással szolgálni.

Az egyenruházatok megállapitása a miniszteriumban csak is bizottsági uton történik, s a legujabban megjelent öltözeti szabályt megalapitó ebbeli bizottságnak tagja sem voltam.

Hogy a számvevőségi tisztviselők attilája zöld posztóból ezüst zsinórral oly rutnak állittatik, alig méltányos itélet, mert épen ilyen attilát visel a magyar kir. testőrség szolgálaton kivül, mit még senkitől sem hallottam kifogásolni.

Hogy a számvevőségi tisztviselők és kezelő tisztek legujabban kék hajtókával láttattak el, az egyedül a fenyegető állapotok következménye, mert hadjárat esetében a hadsereggel való közös működés végett, az egyenlő branchoknak egyformasága kivántatik, minthogy pedig számvevőségi tisztviselők és csapat számvevő tisztek a hadseregnél kék hajtókások, ez a honvédseregre is kiterjesztetett, biztositathatom azonban tisztelt szerkesztő urat, hogy nem az én találmányom.

A mi pedig a hadbiróságnak mai öltözetét illeti, az már 1869. évi rendeletek tárában megjelent ruházati szabályban akként lett megállapitva, mint ma van, s ugyanakkor a hadbiró vörös hajtókája is rendszeresittetett, — a midőn én egészen más téren foglalkozó polgári állásu tisztviselő voltam, s igy az én agyamnak tulajdonitott találmányokban semmi részem sem lévén, a czikkben nyert kiméletlen sértéseket nem volt alkalmam kiérdemelni.

Ambár a czikk olvasása után minden avatottabb a tény álladékát megitélheti, nem is kérem feleletemet felvétetni, hanem csak azon kötelességemnek óhajtom tekinteni, mely a szerkesztőség előtt a tény valódi álladékának kideritésére késztet, mert nem képzelhetem egy szabadelvü lap szándékának valakit alaptalanul megtámadni.

A habarék-párt a vidéken.

Esztergom, ápr. 18.

Valóban a legnagyobb indignatioval olvassuk a „Közvélemény" legutóbbi számait, melynek czikkei valóban nagy felháborodást idéznek elő bennünk, s minden nagyszavu dobpörgetése daczára is, melylyel ujdonsült pártja zászlaja alá hivja a választókat, önkénytelen megvetésre késztet bennünket. Hogy az „Egyetértés" harczot indit ezen párt ellen, annak van értelme, mert a párt oly elveket akar zöld ágra juttatni, melyek a kormánypártéval egyértékűek.

Valóban habarék-párt ez; össze van habarva mindenféle emberekből, kiknek egyik része a multban erre, a másik még arra huzott. Most ezen embereket a fusio összekeverte, összehabarta. Együtt csókolódzik sennyeista, ultramontán, a legdühösebb régi deákista s báuhidista.

Hogy e párt rosszabb még a régi svarzgelb pártnál is, azt legott észrevehetjük, ha lapjukat a „Közvéleményt" olvassuk. Elundorodik az ember mocskos jellemétől, mely alávalóbb az alávalónál. Ha az „Egyetértés" küzd is ellenök. ha lehordja, földregyüri is pártjukat, agyonveri, tönkrezuzza elveiket, politikájukat, következetlenségöket, de nem bántja személyüket, s igy nem lesz aljassá, mert politika ellen harczol, elveket tesz nevetségessé. De igen is aljasssá lesz a „Közvélemény", mely a képviselőket, nem mint politikusokat, hanem mint magánembereket támadja meg s itt is oly czudar, otromba, hazug állitásokkal, melyekre az ember csak megvetéssel felelhet.

A „Közvélemény" otromba, hazug, alávaló ráfogásait, melyekre az „Egyetértés" — igen helyesen — nem válaszolt, mert nem találta méltónak, de mi, ezen párt hivei és tisztelői a vidéken, nem hagyhatjuk emlitetlenül s arczába vágjuk politikai jellemtelenségéből folyó aljasságait. Oly vádakkal illetni a függetlenségi pártot, mint a mily vádakkal illeti a „Közvélemény" azt a pártot, mely nem hajhászva hivatalt, állást, nem keres anyagi előnyöket, hosszu éveken keresztül a legönzetlenebbül, a legnagyobb önfeláldozással őrzé, védé a nemzet jogait és szabadságát, mely mindig a legnagyobb következetességgel, jellemszilárdsággal küzdött a nemzet-rontó politika ellen — ilyen pártra mondani olyan vádakat, ilyen párt tagjai ellen követni el oly sérteseket, mint ahogy ezt a „Közvélemény" teszi, ez valóban csak egy feketelelkü, tányérnyaló szolgai ember agyában születhetik.

S.

Még egyszer a panslavizmusról.

Az „Egyetértés" 91-ik számában a panslavizmusról irt közleményemnek mintegy kiegészitésül méltónak találom a Libertiny által elkobzott könyvek egyikéből, mely véletlenül akadt kezembe — egy pár költeményt bemutatni a lap t. olvasóinak. A könyv teljes czime ez: Básne Viliama Pauliny-Tótha. Sobrala jeho Dcéra Mária. Turócz-Szt.-Márton. Flačon Knichtla čiarskeho Učastinarskeho Spolku. 1877.

Tehát megkell jegyezni, hogy e költemények, valószinüleg Plevna eleste után hagyták el a sajtót. Legalább az évszám s „ütött az óra" féle kifejezések arra mutatnak. De ime álljanak itt a költemények, (ha ugyan azoknak mondhatók) s beszéljenek maguk:

Tótság, te még alszol?

Dehogy alszom többé, már nekem is virrad,
Fölnyitom szemeim és nézem hazámat,
Látom, hogy a Tátrát gyász-felhő boritja:
Alatta bilincsben Abel ivadéka.
Oh! gyászos, keserü az én ébredésem.
Balsorsomnak párja e világon sincsen.

Nem alszom többé, a pusztaságot látom,
Melyben az idegen lőké drága fajom.
A zsivány kirabolt, meztelenül hagyott
S lábainkra kegyből bilineseket rakott.
Jaj rosszul van Szlávok! Rosszul nagyon rosszul;
Mi elvagyunk nyomva s az igazság koldul.

Nem alszom többé, a köteléket látom,
Melyben holtra zsibbadt, merev minden tagom;
És mászkálnak rajta csuszó-mászó férgek
Testem vérét szopva, mert hát abból élnek.
Oh Isten hallgasd meg a tótnak imáját
S engedd megélnie a kaszálás napját.

Föl!

Tátra fia vesd ki nyakadból a jármat,
A veled-született jogért készülj harczra!
Igaz, a Hun eddig lopta szláv anyánkat,
No de már ezért felszólalt Tátra fia.

Hurrah, a gyilkosra
Ütött már az óra;
Jólét hangja szólit,
Megjött az időnk s int;
Fel, fel, talpra hát!
Dicső tót rokonság.

Kinzott Tátra fia, nemzeted martirja!
Áldozd fel mindened, harczolj, türj és dolgozz;
Tudva azt, hogy veled kell élni s halnia
Testvéreidnek, kik: Szerb, Horvát és Orosz.
Hurrah, a gyilkosra! stb.

Dicsőség nekünk!

Ki hü fia akarsz lenni nemzetednek:
Jobbod nyujtsd, mi vagyunk igaz barátaid.
Oklödet csavard meg a gaz bitang felett
S önnön bilineseddel törd össze csontjait.
Pusztulás reájuk és dicsőség nekünk
Oh dicsőség Ugria fiának.
Ki a tót nemzetet védeni akarod,
Maradj meg az ősi, igaz hüség mellett;
A pogány táborra velünk kell rohannod:
Porrá tiporni a hitvány ellenséget.
Pusztulás reájuk, és dicsőség nekünk,
Oh dicsőség Szlávia fiának!

A forditás meglehetős hivséggel lett eszközölve. Hogy ki legyen a „Hun", „idegen", „gyilkos", „zsivány", „hitvány ellenség", „pogánytábor", „gaz bitang" sat. azt tudjuk, ahhoz nem kell commentár. Szegény panszlávok! Vajjon milyen lehet az a „szabadság" napja, a milyent ők óhajtanak? Talán a „kaszálás napjával" az is földerül.

Orbók Mór.

UJDONSÁGOK.

— **Személyi hirek.** Tisza miniszterelnök vasárnap Gesztről Budapestre érkezik. — Széll pénzügyminiszter tegnap nehány napra Rátótra utazott. — Klapka tábornok, mint a „Temps" irja visszatért Londonból s ma este indul Bécsbe.

— Az olasz király pár nap előtt köszönte meg külügyminisztere utján azt a szép pergamen-feliratot, melylyel őt a helybeli Viktor Emanuel-egylet tagjai trónra lépte alkalmából üdvözölték.

— A nagypéntekiszertartások szokott ünnepélyességgel folytak ma le a főváros katholikus templomaiban. A csonka mise délelőtt 10 órakor kezdődött. A János evangelista passióját férfikarok énekelték. A keresztimádás és urmutatás szertartása után a szentséget baldachin alatt a szent sirhoz vitte a pontificans s az előirt imák után közimádatra tette ki. Az egyetemi templomban papnövendékek a Jeremiás siralmait énekelték. A belvárosi templomból délután 3 órakor körmenet indult a külvárosi egyházakba.

— A szent sírokat látogatja most az egész város. Az utczákon nagy embertömegek hullámzanak s a lánczhidon, csavargőzösökön, helyi hajókon és a siklón nagy a forgalom. A látogatók templomokban buzgó ima közt töltik ki a mai délutánt. Még a más vallásuak is felkeresik a fényesen kiállitott sirokat, oda vonzza őket a kiváncsiság. Nagy is a tolongás a sirok előtt. A belvárosi plébánia templomban városi huszárok, a ferenczieknében megyei hajduk, a budavári helyőrség s a szerviták templomában katonák a diszőrök, kiket kétóránkint kettesével felváltanak. A várpalota kápolnában előkelő hölgyek gyüjtenek az árvaleányház javára. A pest belvárosi templomban befolyó adományok a jeruzsalemi szent sírt őrző szerzetesek javára fognak fordittatni. Délután 3 órakor budavárt az oratorium meghallgatására a helyőrségi templom zsufolásig megtelt. Szóval a mai nap a vallásé, a kegyeleté volt. Este a szinházak zárvák.

— A várbeli Zsigmond-templomban holnap nagy szombat napján a szentséget reggel 7 órakor teszik ki; 10 órakor kezdődik a szertartás, 11 órakor tartatik a szent mise, délután 4 órakor lesz a feltámadási körmenet.

— A budapesti főplébánia templomban a várban (jelenleg helyőrségi templomban) nagy-szombaton a tüz, gyertya s kereszt kutszentelés ünnepélyes szertartásai reggel 7 órakor kezdődnek, 9 órakor lcend a nagy mise, délután 5 órakor lesz a feltámadás ünnepélyes körmenettel; ez ünnepélyen részt vesz a katonaság is a tábornoki karral. A „regina coeli"-t Pohle asszonyság, a főplébánia zenekarának magánénekesnője énekeli; az ájtatosság végén Zimmermann „Te deum"-ját fogják hangoztatni.

— A sah utazásához. A londoni persa nagykövet egyik közleménye szerint a sah a mult hét közepén érkezett Tábrisbe, a hol tegnapelőttig szándékozott időzni. Innen Nasr-Eddin nem Tiflisbe, hanem a persa határszéli Merandba utazik, az ott folyó vasuti munkálatok megtekintesére, mely erre Tiflis felé irányul. Merandban a czár udvari fogatai várnak a felséges fejedelemre, melyek Tiflisbe szállitják őt. — Azon négy diszhintót, melyet a schah számára Bécsben rendeltek meg, innen egyenesen Teheranba szállitják. E hó végén érkezik Bécsbe a londoni és párisi persa nagykövet, Malcom Khán és Nasr Aga, s az e közben szintén odaérkezendő Ali Khánnal, a Khánnak most Rómában levő magántitkárával együtt elutaznak fejedelmök elé az orosz határra.

— A Párisba utazó magyaroknak! A párisi magyar-egylet (Société Hongroise de Secours mutuels, Rue Turenne 47. Paris) a közkiállitásra utazó magyar közönség tájékoztatása végett következőket közölte a m. kir. kiállitási kormánybiztosi hivatallal: Kik a párisi utat kevés költséggel akarják bejárni, lássák el magukat a simbachi vagy müncheni vasuti állomásokon élelmi szerekkel, mert ez állomásoktól Párisig csupa méregdrága vendéglők vannak. — A párisi állomásnál mindig akad temérdek ajánlkozó, kik az utasokat oly vendéglőbe s szállókba kinálkoznak elvezetni, hol német szó is divik. De figyelmeztetjük a magyar közönséget, hogy ez emberekre ne hallgassanak, mert ők bizonyos üzletek, nyerészkedő szállodatulajdonosok fizetetett ügynökei,

---

Egy bün története.

— Hugo Viktor legujabb regénye. —

MASODIK KÖTET.

(5-ik folytatás.)

Határoz atlan szövetséges.

A gyalázatosság által történelmi hirüvé vált deczember 4-dikének reggelén a környezet, mesterét észlelte. Bonaparte Lajos bezárkózott, de a ki bezárkozik, az félig elárulta már magát. A ki bezárkozik, az gondolkozik; a ki gondolkozik, az töri valamin a fejét. Vajjon min töri Bonaparte Lajos a fejét? Ezt kérdé egymástól a környezet, két embert, Mornyt, a tanácsadót és Saint-Arnaudot, a végrehajtót, kivéve Bonaparte Lajos jogosultan büszke volt emberismeretére. Ezt szenvedélylyel ütze, és bizonyos szempontból igaza volt. Némelyekben megvan a divinatio tehetsége, benne megvolt a jó szaglás ösztöne. Ez ugyan baromi, de biztos.

Kétségtelenül ismerte Maupast. A ki a törvényről a lakatot el akarja lopni, annak tolvajkulcsra van szüksége. Ezért választotta Maupast. Semmiféle zártörő szerszám Maupasnál jobb szolgálatot az alkotmány zárának feltörésénél nem tehetett volna.

Ép igy nem csalódott Q. B.-ben. Felismerte, hogy e komoly férfiuból a pillanat müve kész gazembert fog csinálni. És valóban ugy is történt. Q. B., ki a X. kerület előljáróságánál Bonaparte letételét megszavazta és alairta, a vegyes bizottságok három előadóinak egyike lett; a történelem által följegyzett áldozatok számából 1634 szerencsétlenné tett ember terheli az ő lelkiismeretét. Néha azonban Bonaparte Lajos is csalódott; igy például Peauger-ben is csalódott; önmaga szemelte ki, s ő mindamellett is becsületes maradt. Bonaparte Lajos nem bizott teljesen a nemzeti nyomda szedőiben, és méltán, mert, mint láttuk, 12-en közülök ellenszegültek; azon gondolatra jött és azt végre is hajtotta, miszerint a Luxembourg utczában fiók államnyomdát tartson készletben; megszereztette a szükséges gépeket és kézisajtókat, nyolcz munkást fogadott, és Peauger-t tette az ily módon felszerelt nyomda igazgatójává.

Bonaparte, midőn a bün órája ütött, midőn ama gyalázatos kiáltványokat ki kellett volna nyomatni, tapogatózni kezdett Peaugernál és határozott ellenszegülésre talált. Ekkor Saint-Georgeshoz, ez engedelmes szolgalélekhez fordult. X.-ben, ha nem is ily mérvben, de mindamellett is csalódott.

Deczember 2-dikán X., kit Morny szükséges kisegitőnek véleményezett, nagy gondot okozott Bonapartenak. A 44 éves X. szerette a nőket, nagyravágyó volt, és mint ilyen nem sokat adott a lelkiismeretre. Afrikában a 47-dik sorezredben Combes ezredes alatt szolgált. Constantine alatt kitüntette magát, Zaatchánál pedig nemcsak hogy kivágta Herbillon dandárát, de az ez által ügyetlenül kezdett ostromot is ő fejezte be. Külsejére nézve X. alacsony, kövér kurta nyaku, rettenthetlen bátor férfiu volt, ki bámulatas ügyességgel tudott egy dandárt vezényelni. Előmenetelét négy embernek köszönhette: Bugeaudnak, Lamoriciérenak, Cavaignacnak és Changarniernak. 1851-ben Párisban összejött Lemoriciére tábornokkal, ki hidegen fogadta, és Changarnier-val, ki nyájasabb volt hozzá. Satoryból való távoztakor méltatlankodva kiáltott fel: Bonaparteval végezni kell. Lealacsonyitja, megrontja a hadsereget. Elszorul az ember szive, ha e részeg katonákat látja. Én visszamegyek Afrikába. Októberben Changarnier hanyatlani kezdett, és ezzel X. lelkesedése is apadt. Ekkor kezdett az Elyséeben feltünni a nélkül, hogy átadta volna magát. Bedeau tábornoknak, ki számitott reá, szavát adta. Deczember 2-dikán hajnalban Ney Edgár toppant be hozzá. X-re az államcsinynél, mint támpontra, számitottak; az volt azonban a kérdés, hogy beleegyezik-e? Ney Edgar felvilágositotta őt a helyzetről és addig nem is távozott oldala melől, mig a Verte utczai laktanyából az első számu ezred élén ki nem vonult. X . . . a Madeleine téren foglalt állást. La Rochejaquelein, kit nem eresztettek be a törvényhozó palotába, egyszerre érkezett vele a Madeleine térre. Még akkor nem lévén bonapartista, dühös volt. A mint X. urat, ki 1830-ban a katona növendékiskolában társa volt és kit különben is tegezett, észrevette, egyenesen feléje tartott:

— Ez gyalázatos tény. Te mit csinálsz? kérdé.

— Várok, mondá X. La Rochejaquelein távoztával X. leszállott lováról és fölkereste egyik rokonát, M. R. államtanácsost, ki a Suresne utczában lakott. Tanácsot kért tőle. M. R. becsületes ember levén, perczig sem habozott: — Megyek, mondá, az államtanácsba és teljesitem kötelességemet, mert ez bün.

X. fejét csóválta és csupán annyit mondott:

— Még várni kell!

Ezen „várok" és ezen „még várni kell" gondolkodóba ejtették Bonapartet.

— Vegyük elő a libegő századot, (l'escadron volant) mondá Morny.

Dossoubs Dénes.

Dossoubs Gaston a baloldal egyik legkiválóbb tagja volt. Haute-Vienne-ből választották képviselőnek. Hasonlóan Gautier Teophilhoz, képviselősége kezdetén vörös mellényt viselt, és valamint 1830-ban Gautier mellényének láttára a classicusok, ugy 1851-ben Dussoubs mellénye láttára a királypártiak önkénytelenül összeborzadtak. Dussoubs láttára a királypártiakat még azon oknál fogva is borzadály töltötte el, mert azt beszélték róla, hogy három évet mint politikai fogoly Belle Isleben töltött a limogesi ügy miatt. Azt hitték tehát róla, hogy az általános szavazatjog a börtönből egyenesen a nemzetgyülésbe vitte. A börtönből a senatusba; ez a mai változatos időkben nem valami rendkivüli ritkaság ugyan, sőt az sem lehetetlen, hogy kiegészitésül a senatusból az illető visszakerül a börtönbe, de az igazság kedvéért ki kell jelentenünk, hogy a jobboldal tévedett. A limoges-i elitélt nem ő, Gaston, hanem fivére Dénes volt.

Mindamellett is Dussoubs Gaston „borzadály" tárgya maradt. Különben szellemdus, bátor és nyájas természetü volt.

1851. nyarán mindennap fogoly fiam és barátaim társaságában a Conciergerieben ebédeltem. Vacquerie, Meurice, Károly és Ferencz-Victor, e nagy tehetségü és nemeslelkü ifjak társasága magához vonzotta a hozzájok hasonlókat és a bedrótozott és vasrácsos ablakon belopódzó világosság oly családias kört talált olykor, melyben néha kiváló szónokok, például Crémieux és oly kitünő irók, például Peyrat is részt vettek.

Egy napon Michel de Bourges kihozta hozzánk Dussoubs Gastont, ki a képviselőház szomszédságában, a Saint-Germain külvárosban lakott.

Deczember 2-ikán nem vehetett részt gyüléseinken, mert csúzbaja, mint nekem irta, ágyához szegezte.

Dénes fivére, ki ifjabb volt nála, 4-én reggel meglátogatta.

Gaston, ki az államcsinről értesitve volt, kétségbeesésében haját tépte, hogy ágyban kell maradnia.

— Meg vagyok becstelenitve. Hiányzani fog a torlaszokon képviselői szalagom.

— Ha akarod, ott lesz, mondá Dénes.

— Hogyan?

— Kölcsönözd nekem!

— Vigyed!

Dénes magához vette Gaston szalagját és azzal távozott.

Később még találkoznunk vele.

Értesitések és találkozások.

Ugyanazon nap reggelén Courbonne asszony szivessége folytán Lamoriciére tábornoktól a következő értesitést kaptam:

„— Ham. — A parancsnokot Baudot-nak nevezik. 1848-ban Cavaignac nevezte ki, és kinevezését Charras ellenjegyezte. Ma mindkettő az ő foglya. Dufaure de Pouillac-nak nevezik a rendőrbiztost, ki Hamban, Morny rendelete folytán a foglyok és a börtönőr felett őrködik.

Azon hiedelemben voltam, midőn ezen értesités kezembe jutott, hogy Baudot parancsnok, a „börtönőr" önmaga nyujtott segédkezet ezen tudósitás gyors kézhez juttatásához.

Lamoriciére, ugyanez uton, nehány részletet juttatott tudomásomra tábornok-társai letartóztatására vonatkozólag.

E részletek kiegészitendik az általam eddig előadottakat.

A tábornokokat különböző lakásaikon ugyanezen időben, majdnem hasonló eljárás mellett tartóztatták le. A házakat körülfogták, a kapukat csellel kinyittatták, avagy erőszakkal betörték, a házmestereket megcsalták, vagy — ha ez nem sikerült — megkötözték; mindenütt álöltözetbe bujtatott, kötelekkel és fegyverekkel ellátott egyének szerepeltek, kik áldozataikat az ágyban lepték meg, és az éj oltalma alatt erőszakot követtek el. Sok tekintetben hasonlitott a rablógyilkosok szokásos támadásához.

Lamoriciére tábornok, mint önmaga bevallja, mélyen szokott aludni: nem csoda tehát, hogy az ajtaja előtti zajra fel nem ébredt. Szolgája, egykori hü katonája, hasztalanul akarta felkölteni, sőt a rendőrökkel kézi tusába is keveredett, mig egy rendőrügynök kardjával térdét keresztül nem szurta. A tábornokot kiragadták ágyából, és magukkal hurczolták.

Lamoriciére, mialatt kocsija a Malaquais rakparton végig haladt, a kocsi ablakán keresztül észrevette, hogy ugyanott, mellettök katonaság vonul el. Első dolga volt a kocsi ablakán kihajolni. A kiséretében levő rendőrbiztos azt hitte, hogy az elhaladó katonaságot segélyül akarja hivni; megfogta tehát karját és igy szólt hozzá:

— Tábornok ur, ha egyetlen szót szól, im lássa, kénytelen leszek ezt használni! A tábornok oda tekintett és a rendőrügynök másik kezében szájpeczket látott.

A letartóztatott tábornokokat mind a Mazasba vitték; ott bezárták őket, és el is feledkeztek róluk. Changarnier tábornok este nyolcz órakor még nem kapott enni.

A letartóztatás ténye nem volt kellemes a rendőrügynökökre nézve. Telt pohárból ihatták a szégyent. Charras, Cavaignac, Leflo, Changarnier, Bedeau, és Lamoriciére a legkevésbe sem kiméltek őket. Cavaignak, távozása előtt, némi pénzt vett magához. Mielőtt azonban zsebébe tette, azt kérdé Colin rendőrbiztostól, hogy vajjon biztonságban lesz-e nála az összeg?

— Tábornok ur! ilyet csak nem tételez fel rólunk, mondá Colin.

(Folytatása következik.)

kik a magyar utast oly helyekre vezetnék, — hol pár nap mulva kiürült erszénynyel keserülnék meg hiszékenységüket. — Jutányos és kényelmes szállodákul a következőket ajánljuk: 1. Hotel meublé Nro. 4. Rue Juge (Grenelles). 2. Hotel meublé Rue du Théatre cité Thure 2 bis (Grenelle). E szállodának haszonbérlője egy derék hazánkfia. 3. Hotel St. Sebastien Rue St. Sebastien Nro. 37. 4. Hotel centennial et du Brésil Rue Bergére Nro. 23. 5. Hotel meublé Rue Corneille Nro. 5. 6. Hotel meublé Boulevard Beaumarchais Nro. 8. 7. Hotel D'Antin Rue D'Antin. 8. Hotel meublé Rue St. Laurent Nro. 8. 9. Hotel meublé Rue Jagevin Nro. 22. 10. Hotel meublé Rue Bussy Nr. 10. 11. Hotel St. Malo, Rue Odessa Nro. 2. 12. Hotel meublé Rue des Forces St. Jaques Nr. 3. E szállodák mindegyikében egy tisztességes szoba 24 órára 2—3 francon kapható Azon magyar utazók, kik a franczia nyelvet nem beszélik tökéletesen, nagyon helyesen teszik, ha a szállodák egyikében vagy másikában vesznek lakást, mert a magyar egylet több tagja lakik bennük, kik aztán hazafias készséggel adnak utbaigazitást s tájékoztatót az érkező honfitársaknak. A vasuti állomástól a vendéglőig a bérkocsisnak 1 frc 80 centime, a málhákért pedig darabonkint 50 centime fizetendő. A bérkocsik rendes árszabása: egy nappali óra után 2 franc, egy éjjeli óra után 4 franc; az éjjeli óra éjfél után egy órától számit. Olcsó étkező helyek czimeit fölösleges felirni, mert az éttermek bejáratainál az étkek árai ki vannak függesztve, s igy mindenki erszényéhez mért étkező helyet választhat magának. — Egyébként a magyar egylet választmánya f. évi február hó 17-én tartott ülésén elhatározta, hogy a „párisi kalauz“-ból a legszükségesebb tudnivalókat magyarra forditja, pár száz példányban lenyomatja, s a jelentkező magyar utasok közt dij nélkül kiosztja. A kiállitás tartama alatt a párisi magyar egylet helyiségeiben esti 8 órától éjfélig naponkint egy rendező hivatalos órákat tart, s a hozzá fordulóknak minden irányban szivesen szolgál tanácscsal s felvilágositással.

— Arany János már leforditá Aristophanes összes vigjátékait s csak a magyarázó jegyzetek megirása van hátra. E munkát azonban kénytelen volt az „öreg ur“ szembaja miatt egyelőre megszakitani. Ősznél előbb a kötet alig kerülhet ki a sajtó alól.

— A bélyegtörvényjavaslat tárgyában a budapesti ügyvédi kamara választmánya bizottságot (Lovik, Darányi, Novák) alakitott; a bizottság, mint a Themis jelenti, abban állapodott meg, hogy a törvényjavaslat elvetését fogja ajánlani, s ily értelmü erélyes felterjesztést készit.

— A népszinházban szombaton f. hó 27-én az „Eötvös betegsegélyző és temetkezési egylet javára, jótékonyczélu szini előadás tartatik, mely alkalommal a már rég nem adatott szinmü „Tündérlak Magyarhonban“ Soldosnéval és Tamásival kerül előadásra.

— A középtanodai tanárok közgyülése jul. 5-én s a következő napokon Pozsonyban lesz. A fővárosi tanárok közül többen azt tervelik, hogy ezen alkalommal külön hajót bérelnek ki 4—5 napra, s nemcsak ezen teszik meg az utat Pozsonyba, hanem ezen kivül társas kirándulásokat is rendeznek. A terv létesitésére körülbelül száz egyesületi tag részvéte szükséges, s e szám összehozására annál több kilátás van, mivel a tagok némelyike Budapestre is felhozza nejét, s most, miután a közgyülés évek óta először tartatik vidéken, a résztvevők valószinüleg sokkal nagyobb számmal lesznek. Az ut igy mindenesetre kellemesebb s olcsóbb leend, különösen azon okból, hogy a hajón levők egy részének Pozsony városában külön szállásra sem lesz szüksége.

— A párisi világkiállitás megnyitási ünnepélye a „Liberté“ szerint következőleg fog végbemenni: Május elsején d. e. 10 órakor kezdődik az ünnepély a Trocaderon. — A tábornagy-elnök, katonai kiséretének környezetében a diplomatiai testület tagjai által környezve a vizi-terraszeon emelt egy emelvényen foglal helyet. Ezen emelvény mögött a rotunda-oszlop folyosói közt körülbelül 1500, a palota szárnyerkélyein pedig 5—6 ezer meghivott vendég számára lesz hely fenntartva. — A vizezés mindkét oldalán a kiállitási palota főkapuig katonaság fog sorfalat képezni; hátuk mögött körülbelől 20 ezer ember számára lesz néző-hely. — A külföldi osztályok biztosai személyzeteikkel a mars-mezői palota nagy terrassea előtt jobbfelől, a franczia osztályok főnökei pedig balfelől foglalnak helyet, hogy aztán együtt mehessenek a köztársaság elnökének üdvözlésére. Tiz órakor a tábornagy beszédet fog tartani, a melynek végeztével a kiállitást megnyitottnak fogja nyilvánitani. E perczben megkezdődnek a vizi játékok, a katonai zenekar rákezdi a harsonát s 3 ágyulövés tudtára fogja adni Páris népének, hogy a kiállitás megkezdődött. A tábornagy ezután ragyogó kiséretével végig fog vonulni a kiállitási palota csarnokain, a melynek ajtai 12 órakor nyilnak meg a közönség előtt.

— Az ellopott aranygyapju. Annak idején már emlitve volt, hogy Don Carlos spanyol trónkövetelőtől az aranygyapjas rend aranyláncát a gyémántokkal kirakott rendjellel együtt ellopták. A tettes Boet carlista generalis volt. Boet Pedro most az olasz törvényszék előtt áll. Az ellopott arany láncz a gyémánt decoratiókkal együtt körülbelől 300,000 lira értéket képvisel. Ezt az olasz rendőrségtől visszakapta Don Carlos, de 29 meg nem került gyémánt darab hiányával, a melyek 50 ezer lira értéket képviselnek.

— Jeruzsalemből irja Stoczek Károly, april 4-éről: Nehéz, viszontagságteljes utat hagytam hátra. Kis-Ázsián át utazni most koczkáztatott vállalat. A háboru nyomoruságát török földön megérzi minden talpalatni föld, s az elszegényedett lakosok közt nagyon megingott a közbiztonság. Elvégre megérkeztem a kereszténység szivébe Jeruzsálembe. Arabul Khoddes-nek hivják, mi annyit tesz, hogy: szentség. A város mostani területe alig tesz egy óra járásnyit. Kapuja hat van; a hetedik, az ugynevezett aranykaput a törökök befalazták, mert azt hiszik, hogy a keresztények egykor e kapun fognak bejönni, s a várost elfoglalni. A lakosok száma a legujabb adatok szerint 25.000 főre megy, kik közt 10.000 zsidó, 7000 mohamedan s 8000 keresztény. Az idegenek, zarándok-karavánok évenkint 35.000 főre rugnak s az idényük különösen karácsony és husvét közti időre esik. Jelenleg mintegy 4—5000 idegen tartózkodik Jeruzsalemben, kiknek nagy része angol. A szent ur templomában Ferencz-rendi szerzetesek végzik az istentiszteletet és a templom mellé épült nagy zárdában az ugynevezett „szent föld kolostorában“ laknak. Ők kormányozzák a többi palaestinai és syriai zárdákat s főnökük egyenest a pápának van alárendelve. A szerzet tagjai nemzetiségre olaszok és spanyolok. — A zárda 500 egyén befogadására alkalmas. — Az osztrák-magyar monarchiából érkező zarándokok egy e czélra alapitott gyönyörü emeletes palotába szállnak, mely 100 személynek ad kényelmes lakást. Ferencz József király is ez épületben lakott 1869. évi itt tartózkodása alatt, mikor a suezi csatorna megnyitásához Jeruzsalemen átutazott. A zarándokok könyvének első lapjára sajátkezüleg irta: „Franz Josef den 12-ten November 1869.“ Ugyane könyvben találkozhatni Pálffy, Eszterházy és Forgách grófok neveivel. Jelenleg ketten lakunk benne: egy lengyel szerzetes, meg én. Sajátságos benyomást tesz az emberre, hogy a világ megváltójának városában, a szent sir közelében a keresztény vallásfelekezetek mennyire gyülölik egymást. Értem itt az ó-hitü görög, orosz, örmény sectát s az uj hitü európait. Oroszország az ó-hitüek számára igyekszik a vezérszerepet a keleten biztositani s eddig e czélra a portát befolyásolta. Hogy a háboru után e befolyás emelkedik vagy sem, az a jövő titka. Tény, hogy a vallásfelekezetek közti viszályokat Szentpétervárról szitják másfél század óta. Érdekes tudni, hogy a jeruzsalemi zsidók közt három annyi a nő, mint a férfi. Ez onnan van, hogy ide csak oly zsidók jöhetnek, kik vagy elszánták magukat holtig szegénységben maradni, vagy elég vagyonosok arra, hogy renteikből élélhetnek, üzérkedniök azonban nem szabad. Az özvegyeket s magános nőket ellenben a zsidó hitközség saját jövedelmeiből kitartja, bármily nagy számban érkezzenek is.

— Az ausztráliai lapok egyike borzalmas jelenetet ir le még január 15-éről, a mely jelenet Wagga Waggában, egy felügyelő termében folyt le, mikor ennek nejénél épen nőlátogatók voltak. A nyitott ajtón át egy, mintegy öt láb hosszuságu kigyó küszott a terembe, egy másféléves gyermeket üldözve. Komolyabb baj nem történt, hanem az ijedséget soká nem feledhették a jelenvolt asszonyok.

— Névváltoztatás. Pityó Mihály szölgyéni lakos vezetéknevét „Mihálovits“-ra változtatá.

— A svábhegyi fogaskerekü vasut jelenleg négyszer meneszt vonatot naponkint a hegyre. A két husvéti ünnepnapon pedig, minthogy fokozódott forgalomra van kilátás, szép időjárás mellett óránkint indittatja meg a mozdonyt, szükség esetén fél óránkint is; az utolsó vonat esti 10 órakor megy le a Svábhegyről.

— A magyarországi vasutak igazgatói f. hó 25-én Pozsonyban értekezletet tartanak, melynek legérdekesebb tárgyát a tüz- és szállitási károk elleni kölcsönös biztositás behozatalának megbeszélése fogja képezni. Illetékes helyről ugy értesülünk, hogy az értekezlet többsége a kölcsönös biztositás eszméjét tökéletesen mellőzni kivánja, minthogy a biztositó társulatok az eddigi biztositási dijak jelentékeny leszállitását helyezték kilátásba.

— Légszeszvilágitás a vaspályakon. A bécsi vizvezeték, légszesz- és fütés berendezési részvénytársulat ajánlatot tett a magyarországi vasutak igazgatóságainak, hogy a személyvonatokon a légszeszvilágitást hozzák be. A nevezett társulat ugyanazon áron hajlandó a világitást előállitani, melyet a vasutak az eddigi világitásért fizetnek.

— A csődbe jutott Radziwil herczeg tömege ellen naponként uj hitelezők jelentkeznek. Ugy látszik, a hirneves főurnak vajmi kevés vagyona van. A követelések többnyire kicsinyek, a mi annál jellemzőbb. Tegnap mutatott be egy lengyel grófnő egy kötelezvényt, a mely 4000 darab arany „értéket“ képvisel.

— Egy uj, igen érdekes nyomdai anyagot talált fel a „pesti könyvnyomda-társaság“ intézetében foglalkozó gépmester: Kalhanek Rudolf. A „Typographia“ ezt irja róla: Mi felhasználtuk az alkalmat és meg igy győződtünk róla, hogy a szóban forgó betüanyag tökéletesen megfelel czéljának és sok esetben lesz hivatva, az eddig használatban lévő drága bükkfát helyettesiteni. A kérdéses anyag különféle részekből áll, melyeknek megnevezését a föltaláló még föntartja magának; olcsóságánál fogva különösen alkalmas sőt cicero-nyi nagyságuaktól egészen a legóriásabb alaku közönséges plakátirások előállitására; a nyomáshoz szintén alkalmasabb a fánál, mivel igen sima és tartós. A fönt érintett szóból 600 példány nyomatott, anélkül, hogy a betükön a legcsekélyebb sérülés lenne észrevehető. A föltaláló ezen anyagot most annyira törekszik tökéletesbiteni, hogy azon finomabb metszvényeket, például arczképeket stb., is elő lehessen állitani; ha ez sikerül, akkor ezen találmány szép jövőnek néz elébe. — Különös épen most azon véletlen, hogy a külhoni szaklapok közlik azon ujdonságot, miszerint Párisban szintén sikerült egy ily minőségü anyagot föltalálni. A párisi világkiállitásnak dönteni lesz majd alkalma ezen két találmány czélszerübbsége fölött. — Megemlitjük egyuttal, hogy a pesti könyvnyomda-részvénytársaság által az idei párisi közkiállitásra szánt, és nevezett intézet helyiségeiben f. hó 15. és 16-án megszemlélésül föláilitva volt sajtótermékeket gróf Szapáry, báró Kochmeister Frigyes, Németh Imre osztálytanácsos és kiállitási biztos, továbbá dr. Szvetenay, Weisz B. F. kir. tanácsosok, Ráth Károly, Budapest főpolgármestere, Gerlóczy alpolgármester, Hornyánszky V., a „Budapesti könyvnyomdászok és betüöntők egyletének“ érdemdus elnöke, Bródy Sándor, a „Hungaria“ könyvnyomda és kiadó-társulat résztulajdonosa, s még sok jó névvel biró szakemberen kivül más. Mint uj találmányu nyomási módszer szerint készült objectum föltünt Bauer Ferencz gépmester két történelmi képe, melyek valamennyi szinárnyalatban ugyanegy zinkografikus lemezről vannak lenyomva s hasonlitanak az olajnyomatokhoz. Ezen képek csak első kisérletkép vannak bemutatva, és dicséretére válnak e módszer derék föltalálójának. Különben még szép jövő vár e találmányra, a mennyiben fokozatosan tökélyesbithető és az előállitási költség aránylag igen csekély.

— Egy müvész balsorsa. Günsberger Adolf hegedümüvész a főkapitányságnál azon feljelentést tette, hogy e hó 16-ikán este gőzhajón ide érkezve s egyfogatu bérkocsin Schulhof Adolf rokonához hajtatott — a bérkocsiban felejté hegedüjét, mely régi és nagyhirü mester müve s 800 frtot ér, azonban reá nézve megbecsülhetlen értékü tárgyat képezett, minthogy azt eladni semmi áron sem lett volna hajlandó. — A bérkocsist bajos volt feltalálni, mert az csak ideiglenesen vezette a jármüvet, végre mégis fellelte a rendőrség Koch Lipót csavargó személyében. A ficzkó tagadta kereken, hogy a nagybecsü hangszert látta, vagy elidegenitette, hosszas eljárás után még is sikerült a hegedüt kézre keriteni Steiner József szücslegénynél. Koch Lipót barátjánál volt az elrejtve azon szándékkal, hogy másnap valami értelmetlen zsibárus néhány forintért vagy tán krajczárért kezelje azon eszközt, mely müvész kezében kincscsel felér. Igy tehát a fiatal és a veszteség miatt kétségbeesett müvész visszakapta a cremonai müvet egy rendőr kezéből, megfogadta, hogy ezentul szem elől nem hagyja.

A hivatalos lapból. Egyházi kinevezések. A király a nyitrai székeskáptalanban: Gyurikovics Mátyás kanonoknak és trencséni főesperesnek, a Szt.-Benedekről nevezett Grón melletti czimzetes apátságot, Kozlik János kanonoknak és zsolnai főesperesnek, a szent keresztről nevezett aszódi czimzetes prépostságot; Venczel Ferenc kanonoknak, gradnai főesperesnek és püspöki helynöknek a Szt.-Kosma és Dömjénről nevezett ludányi czimzetes apátságot adományozta; továbbá dr. Palma Alajos nyitra-ivánkai plébánost, és Malocsay Gáspár nagybicsei esperes-plébánost, a nyitrai székeskáptalan tiszteletbeli kanonokaivá nevezte ki. Kineveztettek: Weber Béla hátszegi római kath. főesperes, a dévai állami tanitóképezde igazgatótanácsába rendes taggá, Macskásy Sándor a lévai állami tanitóképezdénél ideiglenesen alkalmazott rendes tanár ezen állomásán véglegesen, a lipótujvári állami elemi népiskolához Jancsó Irén ottani ideigl. minőségü munkatanitónő rendes tanitónővé végleges minőségben, Schäffer Anna és Zadravacz Anna karánsebesi állami leányiskolai ideigl. minőségü tanitónők állomásaikon véglegesen.

A kassai ügyvédi kamara közhirré teszi, hogy Benigny Sándor kassai lakos ügyvéd és Bolner Károly tokaji lakos ügyvéd a kamara lajstromába folytatólag felvétetett.

Irodalom.

— „Itt és a jövő életben“ czim alatt Beniczky Bajza Lenkétől két kötetes eredeti regény jelent meg az „Athenaeum“ kiadásában. Ára a két kötetnek 2 frt.

— Tóth Edének Aigner Lajos által kiadott müveiből megjelent a második kötet, melynek tartalma „A kintornás család,“ „A költő szerelme“ és „Zrinyi Péter.“ A három kötet együtt lesz 4 frt, angol kötésben 6 frt. A munka szép sárgás chamois-papirra van nyomva.

Szinház, müvészet.

** Bignio tegnap kezdte meg vendégszereplését „Ernani“-ban mint Don Carlos. Rég nem hallottunk olyan müvészi együtteseket, mint ez estén. Nagyné Benza Ida, Ney, Perotti s a jeles vendég méltó utódává varázsolták ez estét a szerdai „Amletonak.“ Maga Don Carlos szerepe azonban nem az, melyben Bignio müvészi képességének teljes tere volna. Érdekkel várjuk azért föllépését „Tannhäuser“ Wolframjában s „Tell Vilmos“ czimszerepében. A müvész magyarul énekelt s a közönség lelkesülten tapsolta mindvégig.

** A budavári helyőrségi templomban ma délután négy órakor adta elő a budai egyházi zeneegylet Beethoven „Krisztus az olajfák hegyén“ czimü oratoriumát. A nagyszabásu, hat részből álló zenemü előadása általán véve sikerült, s a részletek hibáinak fölemlitését is tiltja az a buzgalom, amelylyel a mükedvelő egyesület az örökbecsü mü betanulását végezte. A magán-énekrészeket Bogisich M. (Krisztus), Kajdacsy Matild k. a. (Szeráf) és Diepner ur (Péter) adták elő, igen elismerésre méltólag. Mindazáltal nem mulaszthatjuk el kérni Szantner urat, az egyesület érdemes karnagyát, hogy élvezhetőbb szövegforditásról gondoskodjék s — ha már mind a két tympanon meg is van repedve, legalább ne engedje ütni őket olyan irgalmatlanul. — A templomot igen előkelő közönség töltötte meg zsufolásig, csak Krisztus koporsója körül hagyván a tért, mely fegyvercsoportozatok s virágokkal volt fölékesitve.

(*) Egy fiatal zongorász Bécsben. Néhány nap előtt Almásy Aladár, az „Országos zeneakademia“ tanitványa, játszott Bécsben Geymüller báró fényes estélyen három darabot; „6. Variatio“-t Beethoventől, „Troubadour“-t Liszttől, és ugyancsak az utóbbi zeneköltőtől egy „Magyar rhapsodiát“ hatással és tetszést aratva; e hó 15-én pedig a „Bécsi zene-conservatorium“ tanárai előtt játszott, kik képesnek találták nyilvános föllépésre is, sőt hirlik, hogy a kis müvész egy zenekari hangverseny alkalmával azzal együttesen — talán már a legközelebbi zene-idény alkalmával — egy „Concert“-et játszani is fog.

Egyletek, társulatok.

— A magyarhonban élő zenemüvészek segély- és nyugdijzegylete f. 1878-dik évi április hó 22-én, délelőtti fél tizenkét órakor, a budapesti zenede termében (egyetem-tér 2. sz.) évi közgyülését tartja, melyre a t. cz. egyleti tagok tisztelettel meghivatnak, s egyszersmind felkéretnek, hogy szavazati iveiket az alapszabályok IV-ik szakaszának 9-ik §-a értelmében, betüsor szerint betöltve, a közgyülésbe magukkal hozni s ott az egyleti elnöknek személyesen kézbesiteni, vagy gátoltatásuk esetében azokat oda beküldeni sziveskedjenek. — A közgyülés tárgyai: 1. Elnöki jelentés: 2. Pénztár kimutatása. 3. Választmányi tagok választása. 4. Jelentése az alapszabályok megváltoztatása tárgyában kiküldött bizottságnak. 5. Felmerülendő inditványok.

— A „budapesti tornaegylet“ f. évi april 28-án délutáni 3 órakor a II. kerületi főreáltanodában fogja megtartani harmadik rendes közgyülését, melyen a rendes tárgyakon kivül, a választmánynak előterjesztése: egy állandó tornacsarnok épitése iránt tárgyalás alá fog kerülni.

— A magyar tisztviselők országos egyesületének választmánya tegnap tartott ülésében a közgyülés határidejét május hó 26-kán délután 4 órára tüzte ki, a napirendet következően állapitotta meg: 1. Zárjelentés az egyesület müködéséről és vagyoni helyzetéről. 2. A felügyelő bizottság jelentése az egyesületi számadások megvizsgálásáról. 3. Husz igazgató, választmányi és 30 póttag valamint 7 felügyelő bizottsági s öt póttag megválasztása. 4. Netán teendő inditványok feletti határozathozatal, ha azok legalább 14 nappal a közgyülés megtartása előtt irásban az igazgató választmányhoz beküldetnek.

Fővárosi ügyek.

— A főv. középitési bizottság ma délután az ünnep miatt nem tartotta meg rendes heti ülését. Legközelebbi ülés mához egy hétre lesz.

— A lefolyt héten élve született 255 gyermek, elhalt 254 személy; a születések tehát 1 esettel mulják felül a halálozásokat. — Az élve szülöttek közt volt 181 törvényes, 74 törvénytelen; nemre nézve 127 fiu, 128 leány. — Halvaszületett 11 gyermek, köztük 7 törvényes, 4 törvénytelen. — A halottak közt volt 135 férfi, 119 nő, egy éven aluli gyermek 79. — Az elhaltak közt egy éven alul tartózkodott Budapesten 14. – (A tartózkodás tartama 25-nél ki nem tudható.) Ez év 15 hetében élveszületett összesen 3915 gyermek, elhalt 4005 egyén, a halálozások többlete tehát 90.

TÁVIRATOK.

BÉCS, april 19. A „Pol. Corr.“-nek Konstantinápolyból 18-ról távirják: Layard Hornbyvel a rendszabályok felett tanácskozik azon esetre, ha a muszkák a Felső-Bosporust megszállnák. — Az orosz csapatok összpontositása Konstantinápoly közelségében folyvást tart. Az Angliába elutazott Hobart pasa a portától megbizást kapott Anglia számára. Szadyk pasa kinevezése nem tekinthető Oroszországgali szövetség jelének. — A porta meg igérte, hogy Sumla és Batum kiüritését siettetni fogja.

Pétervár, april 19. A „Hivatalos Lap“ 36 uj tartalék zászlóalj képezését hirdeti, melyek három hadosztályt képezendenek 24 üteggel s igy 3 dandárt. — A belügyér javaslata folytán a császár az „Északi hirnök“ czimü muszka lapot gyalázatos iránya következtében örökre betiltotta. A perzsa sah máj. 2-án incognitóban Dzulfa végvidéki városba érkezik és Mencsikoff herczeg fogja őt fogadni. — A moszkvai összeütközés alkalmával a nép és csendőrség között, 12 egyén sebesittett meg.

Bukarest, ápr. 19. Görögországgal és Svájczczal kereskedelmi szerződések köttettek. A kamara a titkos ülés után a vitát Furculescu interpellatiójára nézve ujra megkezdette. A külügyér kinyilatkoztatta, miszerint a kormány az orosz megszállás ellen tiltakozik és a román ügynököt Catargit mogbizta, hogy ezen tényt a britt kormánynyal közölje. A kamara a napirendre szavazott és kifejezte erre nézve megelégedését.

London, april 19. (Az „Egyetértés“ távirata.) Mai napon végződik a tartalék besorozása a rendes hadseregbe. Aldershotban megkezdődtek a csapat mozgalmak, az egész első hadtest itt lesz öszpontositva; „Euphrates“ és „Crocodile“ szállitó gözösök a katonaság, — „Orontes“ a lovak szállitására vannak kirenrendelve. Ez utóbbi hajó azonkivül még New-Yorkból arab lovakat fog hozni. Tegnap hagyták el a legroppantabb tengernagyi pánczélhajók „Szumatra“ és „Monarch“ a Themzét, hogy kelet felé induljanak.

Berlin, april 19. „Wolff bureau“ jelenti Londonból: Az „Echo“ hirlap jelentése, a már elfogadott előconferentiáról még korai, noha az arra vonatkozó tárgyalások kétségtelenné teszik az eredmény lehetőségét; Ausztria határozottan a confereutia mellett van, de még a conferentia összeülése előtt egy előleges kérdés lesz elhatározandó, hogy összeütközések lehetőségét lehessen meggátolni. Itt a Márvány-tengernek a britt hajóraj általi elhagyásról és az orosz csapatok elvonulásáról Konstantinápoly közelségéből egész a meghatározandó demarcationalis vonalokig van szó.

Athen, ápr. 19. Az ellenségeskedések a görög felkelők és törökök közt Thesszaliában Anglia közbenjárása által békésen elintéztettek.

Bécs, ápr. 19. Bukarestből 19-ről jelentik a „Pol. Corr.“-nek: Az oroszok Galatzot szándékoznak megerősiteni. A nemzetőrsereg parancsnoka a had. ügyértől utasitást kapott arra nézve, hogy naponkint egy zászlóaljat állitson szolgálatba, mi az összes román hadsereg kis Oláhországba való elvonulása jelének tekintethetik.

Pétervár, ápr. 19. A „Novoje Vremja“ mondja: Oroszország a végleges békét örömmel üdvözlendi, ha ez tiszteletteljes rendet szilárdit meg a keleten és reméli, hogy az angol hajóraj vissza fog vonatni.

Konstantinápoly, apr. 19. Kineveztettek: Ali pasa államtanács elnöknek, Munis effendi nevelésügyi miniszternek, Ohannes Tschamitsch kereskedelemügyi miniszternek, Zundi effendi közvetett adókra, és Said effendi a civillistára. Said pasa még nem szerepel, de a belügyér még nincs kinevezve.

Sisztova, ápril 18. (Az „Egyetértés“ távirata.) Az összes bolgár dunai positiókat oroszok tartják megszállva. Nikápoly, Sistova és Zimnicza két-két ezer emberrel vannak megszállva. A közlekedés Sistova és Zimnicza közt igen jelentéktelen s csak egy orosz gőzös által tartatik fenn. Nikápolyban, Sistovába s Turnu-Magurelliben a typhus pusztit. A kórházak tömve vannak, a halandóság roppant nagy. Turnu Magurellinél még mindig látni eltemetetlen török hullákat. A drágaság itt mesés nagy, a szegény civillakosságnak nincs kenyere; számosan éhen halnak meg. Az orosz tisztek körében az Angliával való háborut kikerülhetetlennek tartják. Ausztria-Magyarország semlegességét biztositottnak hiszik.

Bécs, april 19. („Bud. Corr.“) A májusi előléptetések csak april hó végével fognak közzétetni.

Páris, ápr. 19. (Az „Egyetértés“ távirata.) Az ideérkezett londoni hirek ismét nyugtalanitók. A „Republique Française“ ismételve azt taglalja, hogy a béke fentartására csak egy mód van, ha t. i. Ausztria csatlakozik Angliához.

Bécs, ápr, 19. (Az „Egyetértés“ távirata.) Az uj Presse hirei szerint az „Echo“ azon közleményei, hogy a meghivások, a conressusra tegnap este elküldettek, alaptalanok. A helyzet semmi tekintetben sem változott. Anglia előbbi álláspontja mellett marad meg a congressust vagy előcongressust illetőleg. Németország közvetitési kisérleteinek nem lett kézzelfogható eredménye.

London, april 19, (Az „Egyetértés“ távirata,) A „Standard“ Konstantinápolyból hireket vesz Szuleyman pasa kihallgatásáról. Ő minden felelősséget kudarczáért Reuf pasára és a divanra hárit, mert ezektől kapta a legellentmondóbb parancsokat. Kinyilatkoztatja, hogy Reuf pasa, kiről mindenki tudja, hogy a muszkák barátja és a szultán a valóságos bünösök, kik az országot tönkre tették. „Állitásaimat be tudom bizonyitani“ folytatá Szulejman, „azon táviratokkal, melyeket a palotából kaptam. Küldjenek a Szeraszkieratusba, ezen táviratok megbizható kezek közt vannak, és ha meghalok vagy eltünök a világ előtt, akkor barátim azon iratokat világra hozzák és emlékemnek igazságot fognak szolgáltatni.“ A birák igen meg voltak illetődve e védelem által. Azt hiszik, hogy ha ezen dolog mélyébe hatnának, akkor sok magas állásu egyéniség compromittáltatnék, ezért is az egász per hihetőleg el fog simittatni.

Páris, april 19. (Az „Egyetértés“ távirata.) Lyons lord igyekezetei, Francziaországot Angliával együttes actióra rábeszélni, nem maradtak siker nélkül és igen valószinü, hogyha Oroszország és Anglia egymással háboruba keverednek, akkor Francziaország kétségkivül az utóbbi hatalmasság oldala mellett leend.

KÖZGAZDASÁG.

Az ipar állásáról.

Budapest, aprilis 19.

A hét minden üzletágnak kedvezett. A keresztény és zsidó husvéti ünnepek alkalmából kinálat és kereslet egyaránt megélénkültek s a forgalom elég lendületet vett. Ideje is volt, mert az iparosok a böjtidényi pangás alatt munkában s haszonban eleget veszitettek. Szabók, czipészek, fehérvarrók, divatárusok e héten legujabb ünnepi ruha és divat, piperczikkeket hoztak piacra s akadt is elég vevő. Ilyenkor mindenki igyekszik magát ellátni ünneplővel s a kézműipar ez ágaiban a munkaadók kénytelenek voltak kétszereerővel dolgoztatni, hogy a megrendeléseknek eleget tehessenek. A vidékről nagy számban érkezett idegenek s vidékiek csak szaporiták az üzletet, kivált az utóbbiak, kik ilyenkor szokták tavaszi ruhaszükségletüket maguk, családjuk és cselédségük számára beszerezni. Keztyüvarróknak az olasz staggione előadása nyujtott némi hasznot, emelvén a forgalmat a belvárosban. Szücsök, takácsok most csak a raktár számára dolgoznak, mig idényük megint elérkezik. Réz, bádog, vas és czinkáruk a rendes napi szükséglet fedezésére szoritkoztak, bár akadt az iparág iránt is sok érdeklődő, kik a háztartás, konyhához stb. való tárgyakból többfélét kerestek s rendeltek meg a vidékre. Gazdasági felszerelvényekre, eszközökre s gépekre már kevesebb megrendelés érkezett s ezek is az aratáshoz valókat illették. Az épitési ipar s a kertészet egyre nagyobb lendületet vesz. Kőbányák, téglagyárak fokozott mérvben dolkoznak. Az épületfa ára felszökkent. Kőmüvesek, ácsok, lakatosok, asztalosok a számos épülő köz- s magánházaknál temérdek munkát találnak, s a mi vándorló legény érkezett, az mind nyert foglalkozást. Butorkereskedők, kárpit- és szőnyeggyártók a lejáró évnegyed alkalmából uj lakások berendezésével, vagy ócska áruk javitásával, kicserélésével elég jó üzletre tesznek szert. Nyergesek és kocsigyártók részint a közeledő lóversenyek, részint a séta-lovaglási s kocsizási idény alkalmából javitási munkákkal vannak elfoglalva. Kádároknak egyelőre munkaszünetjük van, s csakis vásári áruk előállitására szoritkoznak. A malomipar élénk s jól jövedelmez, a feldolgozott lisztáruk kelete nagy; a gőzmalmok versenygése csak fokozza az iparczikk jóságát. A közmunkák az utak és töltések épitésénél szépen haladnak, s most már alig van napszámos, ki munkabéréből családostul meg ne élhetne a nyár végeig. A diszmüiparnak szintén a husvét ad némi lendületet, a mennyiben ilyenkor ajándéktárgyak, norembergi czikkek, játékszerek, ékszerek stb. kerestettebbirnak. Fájdalom, a husvét körülbelül az utolsó határidő szokott lenni, melytől a forgalom élénkülése várható, most, hogy az ünnepek a héten lejárnak, az ipar terén a régi csend, a régi pangás beáll megint s kedvezőbb fordulatra aztán az évszak előre haladtáig nincs kilátás. Ha pedig ez idő alatt háboru lesz? Az iparosok szeretnék, mert a mostani iparpangás okául a mostani fegyveres békét hiszik. Lehet, hogy igazuk van.

A budapesti gabna és éréktőzsde, aprilis 19

Gabnatőzsde. A nagypéntek és az izraeliták husvét ünnepe miatt ma semmi üzlet sem volt, a tegnapi árjegyzések névlegesen fentartva maradtak.

Értéktőzsde. Ma a bécsi és budapesti tőzsdék zárva maradnak, a kávéházi magánforgalomban szilárd hangulat uralkodott, osztr. hitel részvény 214.50—214.25-ön vásároltattak, magyar aranyjáradék 86.40-en volt keresett, pesti biztositó részvények 73-on keltek.

A bécsi kávéházi forgalomból osztr. hitel részvények 215.50 után 214.75-ön jeleztettek, 12 óra 50 p. pedig osztrák hitel részvények 214-en maradnak.

Bécsi üzleti tudósitások.

Bécs, april 19. (Az „Egyetértés“ távirata.) Buza tavaszra 11.55—11.60, őszre 10.80—10.85, tengeri május—juniusra 7.80—7.85, bánáti 7.85—7.90, zab tavaszra 7.20—7.25, május—juniusra 7.25—7.30, őszre 7.35—7.40, rozs magyar 8.55—8.80, román rozs 8.50—8.55, kereskedelmi zab 7—7.15, ó tengeri 8.65—8.70, uj tengeri 8.30—8.40, román ó tengeri april hóra 8—8.10.

Hamburg, april 18. Buza 219.—, 219, 219, rozs 150.50, 147.50, repczeolaj 71, 70, szesz 42 1/2, 43.— 43 1/2, 44 3/4.—.

Berlin, april 18. (Zárlat.) Buza 216.—, 217.50 Rozs 145.—, —.—, 148.—. 145.50, Zab 135.—, 137.— Olaj 67.30, 67.80. 65.—, —.—. Szesz 51.—, 50.80, 50.90

Páris, április 18. (Zárlat.) Liszt 67.25, 67.25, 67.25, 67.25. Repczeolaj 94.75. 95.—, 94.50, 92.50. Szesz 60.—, 60.25, 60.50, 60.—. Buza 32.50, 32.50, 32.50, 32.—. Czukor fin. —.—.

Vegyes közlemények.

— **A bor- és szeszvám** tarifatételeinek leszállitása tárgyában f. hó 23-án az orsz. magyar iparegyesület szakosztálya ülést tart. A szakosztály már, mint hirlik, kiküldött egy bizottságot a kérdés tanulmányozására.

x. Minden betegség között, melyek a halálozások statistikáját gazdagitják, kiváltképen a tüdővész az, mely naponként ezreket ragad magával, és mely legtöbbször hoz gyászt a családokra.

Legelőször is Brüsselben alkalmazott, és azóta csaknem minden helyen ismételt kisérletek bizonyiták, hogy a kátrány, a fenyőfa mézgatartalmu terméke, mell és tüdőbetegekre a legkedvezőbb hatást gyakorolja.

A kátránynak legjobb a tokocskákban való használata, s a Guyot-féle kátránytokocskák már népszerü gyógyszerré váltak. — A közönséges adag 2—3 tokból áll minden étkezésnél, s erre rögtön javulás áll be a beteg állapotában.

Számos utánzat elkerülése végett ügyelni kell arra, hogy a czimjegy Guyot ur aláirása, háromszinü nyomásu legyen.

Rakhely: Budapesten Török József „Szent lélek“-hoz czimzett gyógytárában, király-uteza 7. sz. a. és Pillich Ferencznél a marokkói-utezában a „Magyar király“-hoz czimzett gyógytárában, és a legtöbb gyógytárban.

Napirend april 20.

Naptár. Szombat. Kath: Nagy szombat. Protest.: Nagy szombat. Görög-orosz: ápril 8. Herodon. Napkél 5 óra 3 perczkor. Nyugszik 6 óra 56 perczkor.
Muzeumban nyitva van a képtár d. e. 9 órától d. u. 1 óráig.
Nemzeti szinház zárva.
Népszinház zárva.
Orsz. képzőmüvészet kiállitás nyitva d. e. 10—12 óráig d. u. 2—4 óráig.
Orsz. gazdasági és tanszermuzeum d. e. 10—12 és d. u. 2—4 órák közt nyitva.
Orsz. képzőmüvészeti csarnok d. e. 9 órától d. u. 4 óráig nyitva.
Könyvtárak zárva.
Állatkert nyitva egész nap.

Kivonat a hivatalos lap április 19-ik számából.

Árverés a fővárosban. Sors József 32.000 frtra b. ing. jun. 1.

Árverések a vidéken. Róka János 177 frtra b. ing. jun. 7. Zsigard (Pozsony.) Palló Mária 1110 frtra b. ing. május 15. Rózsahegy. Weisz Róza 1300 frtra b. ing. május 10. Vágujhely (Nyitra.) Vakadin Lyubomir 1293 frtra b. ing. május 24. Batta (Sz.-Fehérvár.) Tankó Lajosné 1800 frtra b. ing. május 4. Tata Ács Terézia 1918 frtra b. ing. május 23. Győr. Bild János 2642 frtra b. ing. május 20. Gyarmathán (Temesvár.) Gróf Fesztetics Aladárné 31.500 frtra b. ing. jul, 26. Sztropko-Olyka (Hommona.) Iván István 2185 frtra b. ing. május 15. Szombathely.

Csődök. Kondray János ellen Marosvásárhely, határidő május 11. perügy. Csongvai Lajos ügyv. Wajdlinger Sámuel paksi lakos (Szegszárd) april 25. perügy. Kramolin Ede.

Vizállás és időjárás.

Április	Névszerint	Méter 0 fölött	Méter 0 alatt	Változik:	Időjárás:
19	Budapesten	3.53	—	áradt	tiszta
19	Pozsonyban	3.10	—	„	felhős
19	M.-Szigeten	1.89	—	„	„
19	Szatmáron	2.18	—	„	„
19	Tokajban	6.84	—	áradt	száraz felhős
19	Szolnokon	6.17	—	„	„
19	Szegeden	6.61	—	„	száraz
18	Aradon	0.78	—	„	esős
18	Nagy-Becskereken	0.96	—	apadt	száraz felhős
15	Bezdánnál	2.29	—	apadt	„
15	Verbászon	1.80	—	apadt	„
19	Eszéken	1.66	—	„	felhős
19	Sziszeken	3.75	—	„	„
13	Mitrovitzon	—	—	„	„
13	Zimonyban	—	—	„	„
19	O-Orsován	4.38	—	„	felhős
19	Barcson	1.15	—	áradt	„

Csávolszky Lajos
felelős szerkesztő és kiadótulajdonos.

A tavaszi évadra: diszes

Felöltő	10 frt	és felebb.
dto (különleges)	20 „	
Papi felső kabátok	20 „	
Havelok	18 „	
Kabát	18 „	
Sacc-öltöny	20 „	
Vadász kabát	8 „	
Szolgai ruha	22 „	
Nadrágok	5 „	
Mellények	2 „	
Gyermeköltönyök	10 „	

Mindez legujabb divat szerint kitünő tartósan dolgozva, a legjutányosb határozott árakon (a körülményeket figyelembe véve, kaphatók egyedül

ROTHBERGER JAKAB

es. és kir. udvari szállitónál:

Kristóf-tér 2. sz. I. emelet

a „Nagy Kristóf"-hoz.

Az ár minden darabon kitéve van.

Vidéki megrendelések pontosan teljesittetnek.

A természetes hideg- és melegviz gyógyintézet

Klöchben,

Alsó-Stájerország legszebb vidékén,

Spielfeld az utolsó délivaspálya állomás, hol ***bér-*** és ***társaskocsik*** kaphatók **Klöchig**, mérsékelt éghajlata következtében már **április I-én** megnyittatott. **Ezen a szél ellen teljesen védett, rendkivül regényes hely**, melynek **enyhe** éghajlata a gyógyitást **idegbajokban, idült mell- és gyomorhurutokban, alhasi bántalmakban** és **izület-köszvényben** jelentékenyen előmozditja, egy **csak dél felé** nyilt hegykatlanban fekszik, mely mellé **fenyő- és lombfák**, valódi **gesztenye erdők, gyümölcs-kertek** és **szőllőhegyek** sorakoznak. Mulattatásul zongora- és tekeszobák állanak rendelkezésül ingyen, a teremben jó ujságlapok is találhatók.

Felvilágositással szolgál Krainer természet-orvos, az intézet orvosi igazgatója, ki, hogy a beegeknél a sikert biztositsa, a gyógyeljárást, melyhez csak tiszta forrás-viz különféle fokozatban egész a meleg vizig használtatik, saját személyes közreműködése mellett alkalmaztatja. Mindennemü felvilágositással kivánatra bérmentesen szolgálnak.

Az igazgatóság.

Az első valódi, gyógyhatásos Hoff János maláta-gyógykészitmények az osztrák-magyar cs. kir. birodalomban bejegyzett védjegygyel vannak ellátva. (Hoff János, a feltaláló arczképe.)

Biztos segély

köhögés, rekedtség, mell, tüdő- és gyomorbajok ellen.

Hoff János cs. kir. tanácsos urnak, a legtöbb európai uralkodó udvari szállitójának, a koronás arany érdemkereszt tulajdonosának, magas porosz és német rendjelek birtokosának, Bécs, Graben, Bräunerstrasse 8.

Az ön maláta készitményei, melyeket Kikindán át megkaptam, nőm **idült köhögésénél csodával határos hatással** voltak. (Uj rendelmény következik.)

Ruma, 1877. aug. hó 29. Tisztelettel

Gröger György, uradalmi állatorvos.

Az általános közjó tekintetéből nyilvánosság elé hozom, miszerint erős hurutom és köhögésem, mely el len többféle szert sikertelen használtam, a Hoff Jánosféle maláta-készitményeh használata által teljesen meggyógyula. Ez okból ezeket minden szenvedőnek a legmelegebben ajánlom.

Budapest, 1878. aprilis 6.

Csikász János,
magy kir. honvédszázados.

Czernowitzból. Csak a Hoff-féle maláta kivonat használata által nyertem vissza testi erőmet és ezáltal vesztettem el **mell- és légzési bajaimat.** **Patak J.**, kir tisztviselő.

A Hoff-féle maláta-kivonat rövid használata után megszünt a gyötrő köhögés, az alom nyngodtabb lett, s a kiköpés kisebb mérvü, s testalkatom, mely a görcsös köhögés következtében egészen lefogyott, erejét ismét visszanyeri. Azonkivül még évenkint, ugy télfelé, igen gyötrő torokelnyalkásodás szokott beállani.

Ez mindez ideig elmaradt. Nem fogom elmulasztani barátaimmal a szép eredményt közleni, melyet az ön maláta-kivonata nálam, 87 éves ősznél előidézett.

Conpan o,
orvostudor, a perpignani természettörténelmi muzeum igazgatója.

Kedves kötelességem nyilvánosan elismerni, miszerint több évi sulyos gyomorbajom, mely minden étvágyamat teljesen elrabla, s mi ellen én már sokfélét eredménytelenül megkisérlettem, 4 palaczk valódi Hoff János-féle malátakivonat használása után ime teljesen meggyógyult. Ez okból ezt minden szenvedőnek a legmelegebben ajánlhatom.

Budapest, 1878. aprilis 7.

Windisch Karolina,
Winklerné asszonynál, kigyó-uteza 5.

Arak:

A maláta kivonat-egészségi sör egy üveg ára 60 kr. — Ládában: 6 üveg 4 frt. — 11 üv. 6 frt 60 kr. — 28 üv 16 frt. — 58 üv. 32 frt. — fél kilo **malátacsokoládl** I. 2 frt 40 kr, II. 1 frt 60 kr, III. 1 frt. (Nagyobb mennyiség vételnél árleengedés.) — **Malátaczukorkák** egy zacskóval 60 kr, (szintén fél és negyed zacskóval is) — **Gyermek táp-malátaliszt** 1 frt. — **Sürített malátakivonat** 1 palaczk 1 frt és 60 kr. — **Egy kész malátafürdő** 80 kr.

Eladási helyiség (nagyban és kicsinyben.)

Hoff János fiókja:

Budapesten, kalap-utcza 10. (a kapu alatt);

továbbá **TÖRÖK JÓZSEF** urnál,

gyógyszerész; király-uteza 7-ik szám alatt és

Pozsonyban: **Bauer János és társánál.**

Az első, valódi gyógyhatásos nyákoldó Hoff János-féle maláta-mellczukorkák kék papirban vannak.

Besenbek,

különleges orvos,

gyógyit gyökeresen, fényes siker biztositása mellett, mindennemü

titkos betegségeket,

az **önfertőzésnek** minden következményeit, u. m. **magömléseket**, az ingerlékeny gyengeséget, **tehetetlenséget** (elgyengült férfierőt), **húgycsőfolyásokat**, a nemzőrészek bujakóros és bujasenves fekélyeit, húgycsőszükületeket, **nőknél** az ugynevezett fehérfolyást, bőrkiütéseket, a húgyhólyag betegségeit, vizelési nehézségeket.

Rendel naponkint reggel 9—4-ig és este 7—8 óráig. Lakik: **Budapest, belváros, „Ferenczieк bazára," I-ső emelet a II-ik lépcsőn 3 ajtó.** Dijjal ellátott levelekre azonnal válasz adatik és a gyógyszerek megküldetnek.

A gyógyitási dij mérsékelt..

Most ujanon a Brnⁱ országos vásárról érkezett nagy mennyiségben!

!! Schiller L. Székesfehérvárott !!

Igen fontos vendéglős uraknak

a most beállott tavaszi idényre.

Igen fontos vendéglős uraknak. Igen fontos vendéglős uraknak.

	ez-előtt frt.	kr.	most csak frt.	kr.
1 drb. 7/4 nagyságu kerti szines sávolos abrosz	1	10	—	50
1 drb. 8/4 nagyságu kerti sávolos abrosz minden szinben rojttal	1	50	—	60
1 drb. 8/4 nagyságu finom szines damaszt abrosz	2	50	1	20
1 drb. 8/4 nagyságu legfinomabb fehér damaszt abrosz	2	20	—	98
6 drb. tiszta fehér czérna szalvéta	2	80	1	45
6 drb. legfinomabb damaszt szalvéta	3	80	1	75

Több ezer darab finom szines kerti sávolos és damaszt, kis szalvéta csak 10 krajczár.

Továbbá — Paplanok

föltünő olcsón.

1 drb. 10/4 nagyságu kitünő jó levarrott Creton-paplan	3	25	1	75
1 drb. 10/4 nagyságu finom levarrott török creton-paplan	3	75	1	95
A legfinomabb és legjobb török creton-paplan	4	45	2	15
1 drb. 10/4 nagyságu finom levarrott cachmir-paplan	4	50	2	95
1 drb 10/4 nagyságu legfinomabb minden szinben	5	50	3	25

Vidéki megrendelések azonnal és pontosan teljesittetnek,

Teljes tisztelettel

SCHILLER L.,
Székesfehérvárott.

Gazdák számára.

Gépszijak, ruggyanta-teritők

gőz- és cséplőgépekre,

csigaszivó és lehuzótömlők

gőzgépekhez,

csőszoritó-gépek, csiszolóvászon, tisztitó anyagok,

különféle

sürítő-anyagok;

Ruggyanta-tömlők

vizvezetéknek,

utczák- és kertek öntözésére.

Bor-szivattyuk

minden hozzávaió eszközökkel, pincze gazdászathoz, kaphatók

legjobb minőségben és legjutányosb árak mellett.

Figyelmeztetés

sérvbajokban

szenvedőknek!

Csász. kir. szabadalmazott

ruganyos sérvkötőink

egyedül nálunk kaphatók; azokon érezrugók nincsenek, és éjjel-nappal fájdalom nélkül viselhetők.

Ruganyos sérvkötőinket, küldök-sérvekben, anyaméh- és végbélesésben szenvedők számára készitjük. A ruganyos sérvkötő megrendelésénél kérjük tudatni, hogy az jobb, bal vagy kettős-e, ez utóbbinál a sérvnyilások egymástóli távolságát mindenesetre pedig a medence körzetének s a sérv nagyságának mértékét.

A ruganyos sérvkötők ára:

Egyes darabja	6—7 forintig
Kettős darabja	10—16 forintig
Köldök sérveknek darabja	10—15 forintig.
Gyermekek részére 40 százalékkal olcsóbb.	

Ruggyanta különlegességek.

Sebfecskendők, csőre fecskendők, locsolók, ölcsőrézők, anyaméhcsövek, fürdőtükrök, belégzési készülékek, tejszivók, haskötők, légzők, torokkutaszok ágybetétek, jégtömlők, légpárnák, dörzsölőkefék, uszóövek, ruganyos harisnyák, hugyedények, hószámzacskók, védszerek, fürdőfőkötők, ivóserlegek, dohányzacskók, testidomitó müszerek u. m könnyü füzőnyék és egyenestartók, esőköpenyek csuklyával, urak és nők számára.

Ruggyanta csövek mindennemü használatra, legjobb minőségben kaphatók.

Schottola Ernő és Neoschil czégnél,

BUDAPEST, váczi-utcza a Mocsonyi-féle házban.

Árjegyzékek kivánatra bérmentesen átküldetnek.

Első fővárosi butor-csarnok.

Alólirt ezennei bátorkodik jelenteni, miszerint f. év april 17-kén ezen czég alatt:

„Első fővárosi butor-csarnok"

a Ferenczieк-bazárjában 35. sz. a.

áru helyiséget nyitott meg és a t. cz közönséget beeses látogatásra meghivja, egyszersmind tudtul adja, miszerint eddigi utczai és udvari helyiségeit a ***kerepesi bazárban szemközt a nemzeti szinházzal*** megtartotta, és a hozzá érkező megrendeléseket gyorsan végzi.

Tisztelettel

KOHN DÁVID,
butorgyáros.

Nyujtsunk kezet a szerencsének!

375,000 birodalmi márka vagy 218,750 forint

főnyereményt nyujt kedvező esetben a **legujabb nagy pénzkisorsolás,** mely a magas **kormány** által jóváhagyva és biztositva van.

Ezen uj tervezet előnye abban áll, hogy nehány hónap lefolyása alatt 7 sorsolásban **49.600 nyeremények** okvetlen kisorsolás alá kell kerülnie, köztük esetleges **375.000** bir. márka vagy **218.750** forintnyi főnyereménynyel osztrák értékben, részleg pedig

1 nyerem. á m.	250,000	1 nyer. á m.	12 000
1 nyerem. á m.	125,000	23 nyer. á m.	10,000
1 nyerem. á m.	80,000	4 nyer. á m.	8000
1 nyerem. á m.	60,000	31 nyer. á m.	5000
1 nyerem. á m.	50,000	74 nyer. á m.	4000
2 nyerem. á m.	40,000	200 nyer. á m.	2400
1 nyerem. á m.	36,000	412 nyer. á m.	1200
3 nyerem. á m.	30,000	621 nyer. á m.	500
1 nyerem. á m.	25,000	700 nyer. á m.	250
5 nyerem. á m.	20,000	28015 nyer. á m.	188
6 nyerem. á m.	15,000	stb.	stb.

A legközelebbi első, az állam által **biztositott** nyereményhuzás pénz-kisorsolása **hivatalosan** van megállapitva, és a következő összegbe kerül:

1 egész ered. sorsjegynek ára csak 6 márka vagy frt 3.50 o. é.
1 fél „ „ „ „ 3 „ „ „ „ 1.75 „ „
1 negyed „ „ „ „ 1½ „ „ „ „ —.90 „ „

Valamennyi megbizás az **összeg előleges beküldése,** vagy **postautalvány** mellett **azonnal** és a legnagyobb gonddal eszközöltetik, mindenki magát az állam ezimerével ellátott **eredeti sorsjegyet** kapván tőlünk kezéhez.

A megrendelésekkez a megkivánható hivatalos tervezetek dij nélkül mellékeltetnek, minden huzás után pedig felszólitás nélkül küldjük résztvevőinknek a hivatalos huzási jegyzéket.

A nyeremények kifizetése mindenkor pontosan az **állam jótállása** mellett történik, s akár közvetlen megküldése vagy kivánatra érdekeltjeinknek Ausztria minden nagyobb piaczain fennálló összeköttetéseink által kézbesittethetik.

Vállalatunknak mindenkor kedvezett a szerencse, **sok más tekintélyes nyeremény között gyakran az első főnyereményeknek** örvendvén az, melyek az érdekelteknek közvetlenül fizettettek ki.

Az ily, a **legszilárdabb alapon** nyugvó vállalatnál, előreláthatólag mindenütt biztonsággal a legelénkebb részvételre számithatván, kérotik már a **közeli huzás miatt is** minden megbizást **minél előbb, mindenesetre f. é. május 15-ike előtt** közvetlenül alulirott bánkházhoz intézni.

Kaufmann & Simon,

bank- és váltó-üzlet Hamburgban,

bevásárlása és eladása mindennemü államkötvények, vasuti részvények és kölcsönsorsjegyeknek.

U. i. Köszönetünket fejezve ki ezennel iránt unk eddig tanusitott bizalomért, felkérjük az uj kisorsolásnáli részvételre, főtörekvésünk ezentul is oda irányuland, mindenkor pontos és szilárd szolgálat által tisztelt érdekeltjeink teljes megelégedését kiérdemelni. Föntebbiek.

BUDAPEST

legolcsóbb

butorbevásárlási forrása.

Arjegyzék.

2 pár 1 ajtaju chiffon	32—35 frt
1 pár 2 ajtaju „	40—45 frt
1 pár finom faragványnyal	50—60, 100 frt
1 pár ágy	22. 26, 30, 40, 50, 60, 100 frt
1 db éjjel szekrény	6, 7, 8, 10, 15 frt
1 db 1 ajtaju mosdó-szekrény	12—14 frt
1 db 2 „ „	15—18 frt
1 db kredencz	25, 30, 40, 50, 150 frt
1 db franczia kihuzó étkező-asztal 6 lábbal	
12 személyre	16 frt
18 „ 6 lábbal	20 frt
24 „ 9 „	35 frt
1 db salonasztal	16, 20, 25, 60 frt
1 db iróasztal	18, 22, 25, 36, 100 frt
1 Aany- és fakeretü tükrök	10, 15, 20, 30, 60 frt

Ülőbutor, saját gyártmány.

1 rips-garnitura, 1 kanapé, 6 szék	55 frt
1 „ 1 kanapé, 2 faut. 6 szék	90 frt
1 „ 1 kanapé, 6 faut	100 frt
1 goblin garnitura, 1 kanapé, 6 faut	120 frt
1 rips garnitura faragványnyal	120 frt
1 goblin „ „	140 frt
1 selyem „ „	180 frt
1 nyugdiván, rips	35 frt
1 „ csinvat	23 frt
1 „ czérnarips	28 frt

Mindenféle, itt fel nem sorolt butordarabok a legnagyobb választékban s a legjutányosabb árak mellett folyton készletben tartatnak.

Raktára a valódi Thonet-féle hajlitott fa-székeknek, 15%-al a gyári áron alól.

Vidéki megrendelések 10% felpénz mellett utánvéttel eszközöltetnek.

Képes árjegyzékek ingyen megküldetnek.

BUTOR-BAZÁR,

Oppodi és Ellenberger,
Deák Ferencz-utcza 5. sz. I. em.

MATTONI

BUDAI király-keserüvize

a bel- és külföldi első orvosi tekintélyek által **megrögzött székdugulás**, és az ezen bajból eredő **valamennyi betegségek ellen,** minden legkisebb **rosz utóhatás nélkül,** ha huzamosabb ideig használtatnék is, a legmelegebben ajánltatik.

Mattoni és Wille, cs. k. udv. szállitó,

a 6 egyesitett budai keserüvizforrás tulajdonosai:

Deák-forrás, **Hunyady Mátyás-forrás,**
Heinrich-forrás, **Hildegarde-forrás,**
Széchenyi-forrás, **István-forrás.**

Gyógyutmutatás és füzetek ingyen.

Budapest, Dorottya-utcza 5. szám

Raktárak Budapesten:

Brázay Kálmán, IV., körut 24. — Breszler Ferencz, IV. Mária Valeria-uteza 1. — Beck Mihály, IV., Sebestyén-tér. — Divinczky János, VII., kerepesi-ut 17. — Danczer Józs., V., nagy korona-uteza. — **Édeskuty Lajos, V., Erzsébet-tér 1.** — Eiser Ede, I., Tabán. — Fettich György. VIII., Gorge-uteza 1. — Graefl C. F., V., nádor-uteza és főut sarkán. — Hoffmann József, V., akadémia-uteza. — Halbauer testvérek, VII., király-utcza 10 — Heinzl M., VII., kerepesi-ut 22. — Yványi Mihály, I., Tabán. — Kreischo Antal, IV., sütő-uteza. — Keller Antal, VII., király-uteza 19, — Kopp János, VII., kerepesi-ut. — Messik testvérek, VII., király-uteza. — Mocznik L., IV., Deák Ferencz-utcza 12. — Mács János, VI., váczi körut 58. — Mészáros Miklós, V., nádor-utcza 20. — Odor Mór, IV., haltér. — Pataky és Walthier, IV., hatvani-utcza 1. — Puxbaum Sándor utóda, VII. király-utcza. — **Radocsay és Bányay, IV., koronaherczeg-utcza 9.** — Resz Károly, VI., szerecsen- és hajós-uteza sarkán. — Szilber Antal, VII., Károly-körut 1. — Stern és Schmidl, IV., Károly-körut 2. — Schiefner Nándor, VII., alerdősor 35. — Tátray Lajos, VII., kerepesi-ut. — Tyrnauer György, IV. mészáros-uteza. — Vogl Károly, VII., kerepesi-ut. — Vidosfalvy J. F., VII., Wesselényi-uteza 17. — Wagner András, V., Árpád-uteza 1. — Zeisler Ignácz, VII., király-utcza 5. — Zubeck és Báthory V., egyetem-tér 3. — Vághy Lajosnál V., nádor-utcza. — Mauks János I. Taban, szarvastér.

Hell F. P.

Budapest, II. kerület, fő-utcza, a kereskedelmi bank épületében,

ajánlja nagy választéku raktárát férfi, női- s gyermek kész fehérneműekben minden szövött áru- s uri divat-ezikkekben legolcsóbb árakon.

Minden levél általi rendelés, utánvétellel különös figyelemmel szigoruan kivánság szerint rögtön legjobban teljesittetik. Más akármily czikkekrei megbizásokat is szivesen eszközlök. Csomagolást nem számitok. Minden nem tetsző darab kicseréltetik vagy kivánságra érte az ár viszaadatik. Legjobb minőségért kezeskedem.

Urak részére;

Rendeléseknél kérem a gallérbőséget.

Ingek angol chiffonból minden formában, de most legkeresettebb a 3szoros darabja **sima** mellü mely legdivatosb s czélszerübb **1.40. 1.65, 2. 2.40, 3, 3.50, 4, 6 darab 8, 9.50, 11.50. 13. 17.20. 22.80.**

Szines perkájból legujabb **mintákban darabja 1.50, 2. 2.25, 2.50, 6 darab 8.50. 11.50, 12.80, 14.20.**

Szines angol oxfordból legujabb mintákban **galléral,** darabja 2.50, 6 darab 12.80. 2 külön **gallérral,** darabja 3.80, 6 darab 21.60.

Ing-előlő gallérral darabja 60 kr. 6 darab 3 25

Lábravalók vászonből minden formában darabja **1.50, 1.75, 2, 2.25, 2.50, 3, 6 darab 8.50, 10, 11.50, 12.80. 14.20, 17.**

Télre szövött gyapju **alsó mellények s alsó nadrágok,** vékony vagy vastagabb darabja 1, 1.30, 1.50, 2, 2.50 egész 5 frtig.

Félharisnyák szövött kötegje **fehér 2.50, 3 3.50, fehér vagy csikos, 4, 4.50, 5, 5.50 egész 10 frtig.**

Gyapju szövett vékony vagy vastagabb, kötegje **5,** 5.50, 6, egész 12 frtig.

Gallér s kézelők legfinomabb, legujabb divatu mintában egy köteg gallér szép dobozban 2.50, kéz-elő 4, 4.50. 5.25.

Zsebkendők egész fehér vagy szines széllel kötegje 2.40, 3.60, 4.20, 5, 5.50, 6 egész 15 frtig, fehér selyem darabja 90 kr.

Legujabb nyakkötők selyemből keskeny 14 kr. 1 frtig, széles 20 krtól 3 frtig, kész nyakkötők minden formában 40 krtól 5 frtig, **nyakcsokrok** 12 krtól.

Nyakszálog darabja 80 kr. kendő 1,20-tól 5 frtig.

Angol plaidek darabja 7.50, 8, 10, 12 frt plaidszij 60 kr.

Kautsuk-köpenyeg darabja 8, 9 frt.

Kesztyük, kitünő glacée, párja **1.15 szarvasbőr** 1.20, 1.90-ig.

Törölközők beszegve, kötegje 5—15 frtig.

Ruganyos nadrágtartók 70 kr. 90 kr. 1. 1.20, nadrágszij 25 kr.

Esernyők 2—15 frtig.

Mell-kézelő s gallér-inggombok csont- vagy **bronzból nagy választékban, szép melltük, nyakkendőgyürük, fésük,** fogkefe, szappan **és finom illatszerek.**

Fiuk részére keztyük, nyakkötők, zsebkendők.

Hölgyek részére:

Ingek vászonból sima darabja 2,10, 2.20, 2.50 3, 6 darab 12 frt. 12.75, 10.20, 17, angol chiffonból sima darabja 1.30, 1.40, 1.60, 2, 6 darab 7,40, 8, 9.20, 11.50, szép mellvarrással s himzéssel darabja 2 2.25, 2.50, 3- 3.50, 4. 6 darab 11.50, 12.80, 14.20, 17, 20, 22.80.

Corsettek angol chiffon vagy barchetből darabja 1.40, 1.50, 1.60, 1.80, 2, 2.50, 3, 3.50, 4, 5, 6 darab 8, 8.50, 9, 10, 10,25, 11.50, 13, 17, 20, 22.80, 28. frt.

Lábravalók chiffon vagy barchetből: darabja 1.35, 1.50, 1.75, 2, 2.50, 3. 3.50, 6 darab 7.70, 8.50, 10, 11.50, 14.20, 17, 20,

Alsó-szoknyák chifionból, szép szegélyek- s fodrokkal; darabja 2.40, 2,80, 3, 3.50. 4, 4.50, 5, 6, 6 darab 13.75, 16, 17, 20. 22.80, 25.50 28, 30.50. **uszállyal darabja 3.50 4 — 10 frtig.**

Lószőr-szoknyák fodrokkal: darabja 3.50, 4, 4.25. 5, 5,50, 6 frt.

Lószőr-Tornurok: darabja 1.20, 1,40, 1.60, 2, 2.50.

Derékfüzők (Mieder): darabja 1, 1,25, 1.50, 1.80, 2.50, 3, 3.50 4.

Diszitett kötények chiffonból: **fehér 1, 1.40, 1.75, 2, 2.25, szines 1.40, 1.75, fekete moirból 1,30. 1.60, 2.20.**

Zsebkendők egész fehér vagy szines széllel: darabja 20 krtól, himzettek 30 krtól.

Szövött pamut harisnyák: kötegje 2.40. 3.60, 4.20, 5, egész 12 frtig, télre szövött párja 85 krtól 2 frtig, kamasli 1.25. 2, frtig 2. gombos **női-kesztyük:** kitünő glacée: párja 1.15, szarvasbőr 1.20, 1.80, Mollgallérok s ujjak, legujabb gallér darabja 4 krtól s kézelők, párja 9 krtól richfodrok s kalapfátyolok, 25 krtól, selyem reczefőkötők (Neczhaube) 17 krtól.

Pongyola főkötők: fehér 70 krtól, szalaggal 85 krtól. Posztó himzett **basslikok 2** frttól 4 frtig. Berlini szövött-kendők fejre; 1.35, 1.75. nyakra 1.75. 3, 3.25 Selyem nyakkendők 20 krtól 3 frtig. fej- vagy nyakselyem csokrok 35 krtól, uj divatu selyemmel diszitett nyakfodrok 50 krtól 3 frtig. Női derékövek 25 krtól 2.50-ig. Mindenféle fésü, fogkefe, szappan s illatszer.

Leányok részére fehér és szines chiffon s fekete moirkötények, gallér s kéz-elők, harisnyák, kamaslik, zsebkendők, nyakkötők, keztyük **s kerek fejfésük.**

Ujon született gyermekek részére minden czikkek.

Szines kanavászok vége 8 frt, 8 frt 50 kr., 9 frt, 15 frtig. 30 röfös fonalvászon vége 8 frt 50 kr, 9 frt, 9 frt 50 kr., kávés abrosz 2 frt, 2 frt 20 krtól, kávéskendő kötegje 2 frt 10 krtól, csipke függöny egy ablakra egy pár 3 frt 50 krtól 15 frtig, függöny-bojtok párja 60 krtól, ágyteritők 5 frt 75 krtól, asztalteritők 4 frt 50 krtol, Chiffon röfe 20, 22, 25, 28, 30, 34, 40, 48 kr., mindennemü fehér s szines barchent s flanell, szines perkálok pamut- s selyem-bársony, csikos barhet röfe 34 krtól, piquebarhet röfe 64 krtól, szines ruha barhet röfe 35 krtól, futószőnyeg röfe 40 krtól. Továbbá minden Fehér-áruk, csipkék, himzett nemüek bélés szövetek, diszitések, szalagok s rövid áruk, pottendorfi, 4 szálas fehér s szines gyürükötő pamut gyári áron s királykötőczérna.

Megjelent és az „Egyetértés" kiadó-hivatalában (himző-utcza 1. szám) **PÉTERY KÁROLY**

kitünő szép regénye, az

UTOLSÓ BEBEK.

Ára a három kötetnek 3 forint.

Megrendelhető utánvét mellett.

A Schlesinger és Wohlauer-féle

könyvnyomda,

Budapest, rostély-utcza, 8. szám,

legjobban szerkezett gyorssajtókkal, valamint legujabb és legszebb betünemekkel ellátva, ajánlja magát a t. közönségnek

mindennemü nyomtatványok

legpontosb és legjutányosb elkészitésére. Vidéki megrendelések épp oly szép mint gyors és helyes kivitel biztositása mellett gyorsan eszközöltetnek.

Gouvernántok,

magyar, német és franczia bonnok, községi tanitók, házgondviselőnők, társalkodónők, kulcsárnők, árusnők, utazó-társnők, könyvvivők, irodabeli irnokok, fölvigyázók, bolti-segédek, minden szakban használható **tisztviselők, kertészek, erdészek,** vadászok, kapusok, házmesterek, **gépészek, főmolnárok,** szóval minden szakbau előforduló egyének **ajánltatnak** és **elhelyeztetnek** azonnal a

tavaszi évadra

a legnagyobb forgalmi és majdnem mindenütt ismert polgári elhelyező-intézet által **nagymező-utcza 21. és 23. számok alatt Budapesten.** Megérkező állást keresők ott tökéletes ellátást találnak, nemkülönben szállást is igen mérsékelt dijazásért, kivánságra még külön szobákat is. Utasitások minden tudakozásra ingyen adatnak. Csak bérmentes és bélyeggel ellátott levelekre adatik felelet.

Rácz Gergely gépolajgyárában külső váczi-ut 406. sz. Pesten jutányos áron kapható

nem szikkadó gépolaj.

Mindennemü gépekhez használható. De kiváltképen gépeknél, hol az olajnak szikkadni nem szabad, igen czélszerü, és mint **gépgyárakban, fürész- és gőzmalmokban, fonó- és szövőgyárakban, könyv- és könyomdákban a sajtókhoz, gazdasági gépekhez, zsinór- és gombkötő-gyárakban** különösen ajánlható. Fagygyu helyett pedig a fogaskerekek számára **nem szikkadó vastag gépkenőcs.**

Bizonyitvány.

H.-M.-Vásárhely, 1878. január 17.

Rácz Gergely urnak, gépolajgyárnok Budapesten.

Miután mind a **finom gépolaj és kenőcs** kétszeri küldeménynyel itt, H.-M.-Vásárhelyben, ugy Mokrinban müködő gézgépeinknél, s malomszerkezetünk mindőn forgó részeinél, hol olajt, és fogaskerekeinknel finom kenőcsöt használunk, teljesen meg vagyunk elégedve és annak több idők óta figyelemmel való kisérése azon meggyőződésre juttatott, hogy az előbbi időkben a Trieszből használt oliven-olajjal nemcsak hogy kiállja a versenyt, sőt részünkre sokkal gazdálkodóbb is. Bátorkodunk önnek fentebbi gyártmányait a t. cz. gép- és malomtulajdonosoknak ajánlani azzal a reménynyel, hogy egy próba mindenkit meg fog győzni és megelégedésre juttatni.

Azért mi kérünk ismét olyan finom gépolajat részünkre egy hordóval küldeni.

Jó akarattal maradván

Tóth Ferencz és társai,
gőzmalomtulajdonosok.

Több kitüntetés tulajdonosa.

Több kitüntetés tulajdonosa.

Titkos betegségeket

bármily nemüeket, különösen a

tehetetlenséget

(elgyengült férfierőt),

továbbá **bőrbajokat, vizelési nehézségeket, hugycső szükületeket** friss és idült **nyákfolyást,** nőknél az ugynevezett **fehérfolyást, a bujakóros fekélyeit** és másodrendü bujakórt minden alakjaiban és elcsufitásaiban, az önfertőzés minden következményeit, mint ondófolyás, éjjeli magömléseket, sőt a **végképi tehetetlenséget** is, **katonai és polgári** főkórházban, mint a magángyakorlatban a legujabb tapasztalatok s buvárlatok nyomán és évek hosszu során át sok ezer esetben kipróbált egyszerü módszerrel, kiválóan tartós siker biztositása mellett, jod és higany nélkül bámulatos gyorsan s alaposan gyógyit (ujonnan keletkezetteket 48 óra alatt)

WEISS J.

gyak. **orvos, sebész és szülész,** az itteni cs. katonai **főkórházban** volt osztályorvos, bel- és külföldi tudományos és humanitási társaságok rendes és tiszteletbeli tagja, és több kitüntetés tulajdonosa.

Rendelő intézet: Budapest, belváros, uri-uteza 6. sz. a „Harisch-féle bazár-hoz czimzett házban.

Naponkint d. e. 7—10-ig, d. u. 1—4-ig, este 7—8-ig.

Várószoba minden egyes beteg részére elkülönitve.

Dijjal ellátott levelekre azonnal válaszoltatik, és a gyógyszerek megküldetnek. Ugyanott kapható a hires mű: **„Az elgyengült férfierő,"** ennek sokuemü okai és alapos gyógyitása. Ára 2 frt 50 kr.

Budapest, nyomaott Schlesinger és Wohlauer könyvnyomdájában. Rostélyutcza, (Károlykaszárnya).

A tavaszi évadra: diszes

Felöltő	10	frt
dto (különleges)	20	„
Papi felső kabátok	20	„
Havelok	18	„
Kabát	18	„
Sacc-öltöny	20	„
Vadász kabát	8	„
Szolgai ruha	22	„
Nadrágok	5	„
Mellények	2	„
Gyermeköltönyök	10	„

és felebb.

Mindez legnjabb divat szerint kitünő tartósan dolgozva, a legjutányosb határozott árakon (a körülményeket figyelembe véve, kaphatók egyedül

ROTHBERGER JAKAB

cs. és kir. udvari szállitónál:

Kristóf-tér 2. sz. I. emelet

a „Nagy Kristóf"-hoz.

Az ár minden darabon kitéve van.

Vidéki megrendelések pontosan teljesittetnek.

A természetes hideg- és melegviz gyógyintézet

Klöchben,

Alsó-Stájerország legszebb vidékén,

Spielfeld az utolsó délivaspálya állomás, hol *bér-* és *társaskocsik* kaphatók **Klöchig**, mérsékelt éghajlata következtében már április 1-én megnyittatott. **Ezen a szél ellen teljesen védett, rendkivül regényes hely**, melynek enyhe éghajlata a gyógyitást **idegbajokban, idült mell-** és **gyomorhurutokban, alhasi bántalmakban** és **izület-köszvényben** jelentékenyen előmozditja, egy **csak dél felé** nyilt hegykatlanban fekszik, mely mellé **fenyő- és lombfák**, valódi **gesztenye erdők, gyümölcs-kertek** és **szőllőhegyek** sorakoznak. Mulattatásul zongora- és tekeszobák állanak rendelkezésül ingyen, a teremben jó ujságlapok is találhatók.

Felvilágositással szolgál Krainer természet-orvos, az intézet orvosi igazgatója, ki, hogy a beegeknél a sikert biztositsa, a gyógyeljárást, melyhez csak tiszta forrás-viz különféle fokozatban egész a meleg vizig használtatik, saját személyes közreműködése mellett alkalmaztatja. Mindennemü felvilágositással kivánatra bérmentesen szolgálnak.

Az igazgatóság.

Az első valódi, gyógyhatásos Hoff János maláta-gyógykészitmények az osztrák-magyar cs. kir. birodalomban bejegyzett védjegygyel vannak ellátva. (Hoff János, a feltaláló arczképe.)

Biztos segély

köhögés, rekedtség, mell, tüdő- és gyomorbajok ellen.

Hoff János cs. kir. tanácsos urnak, a legtöbb európai uralkodó udvari szállitójának, a koronás arany érdemkereszt tulajdonosának, magas porosz és német rendjelek birtokosának, Bécs, Graben, Bräunerstrasse 8.

Az ön maláta készitményei, melyeket Kikindán át megkaptam, nőm **idült köhögésénél csodával határos hatással** voltak. (Uj rendelmény következik.)

Ruma, 1877. aug. hó 29. Tisztelettel

Gröger György, uradalmi állatorvos.

Az általános közjó tekintetéből, nyilvánosság elé hozom, miszerint erős hurutom és köhögésem, mely ellen többféle szert sikertelen használtam, a Hoff Jánosféle maláta-készitményeh használata által teljesen meggyógyula. Ez okból ezeket minden szenvedőnek a legmelegebben ajánlom.

Budapest, 1878. április 6.

Csikász János,
magy kir. honvédszázados.

Czernowitzból. Csak a Hoff-féle malátakivonat használata által nyertem vissza testi erőmet és ezáltal vesztettem el **mell-** és **légzési bajaimat.** **Patak J.**, kir tisztviselő.

A Hoff-féle maláta-kivonat rövid használata után megszünt a gyötrő köhögés, az álom nyugodtabb lett, s a kiköpés kisebb mérvü, s testalkatom, mely a görcsös köhögés következtében egészen lefogyott, erejét ismét visszanyeri. Azonkivül még évenkint, ugy télfelé, igen gyötrő torokelnyalkásodás szokott beállani.

Ez mindez ideig elmaradt. Nem fogom elmulasztani barátaimmal a szép eredményt közleni, melyet az ön maláta-kivonata nálam, 87 éves ősznél előidézett.

Conpan o,
orvostudor, a perpignani természettörténelmi muzeum igazgatója.

Kedves kötelességem nyilvánosan elismerni, miszerint több évi sulyos gyomorbajom, mely minden étvágyamat teljesen elrablá, s mi ellen én már sokfélét eredménytelenül megkisérlettem, 4 palaczk valódi Hoff János-féle malátakivonat használása után ime teljesen meggyógyult. Ez okból ezt minden szenvedőnek a legmelegebben ajánlhatom.

Budapest, 1878. aprilis 7.

Windisch Karolina,
Winklerné asszonynál, kigyó-uteza 5.

Arak:

A maláta kivonat-egészségi sör egy üveg ára 60 kr. — Ládában: 6 üveg 4 frt. — 11 üv. 6 frt 60 kr. — 28 üv 16 frt. — 58 üv. 32 frt. — fél kilo **malátacsokolád** I. 2 frt 40 kr, II. 1 frt 60 kr, III. 1 frt. (Nagyobb mennyiség vételnél árleengedés.) — **Malátaczukorkák** egy zacskóval 60 kr, (szintén fél és negyed zacskóval is) — **Gyermek táp-malátaliszt** 1 frt. — **Süritett malátakivonat** 1 palaczk 1 frt és 60 kr. — **Egy kész malátafürdő** 80 kr.

Eladási helyiség (nagyban és kicsinyben.)

Hoff János fiókja:

Budapesten, kalap-utcza 10. (a kapu alatt);

továbbá **TÖRÖK JÓZSEF** urnál,

gyógyszerész; király-utcza 7-ik szám alatt és

Pozsonyban: **Bauer János és társánál.**

Az első, valódi gyógyhatásos nyákoldó Hoff János-féle maláta-mellezukorkák kék papirban vannak.

Besenbek,

különleges orvos,

gyógyit gyökeresen, fényes siker biztositása mellett, mindennemü

titkos betegségeket,

az **önfertőzésnek** minden következményeit, u. m. **magömléseket**, az ingerlékeny gyengeséget, **tehetetlenséget** (elgyengült férfierőt), **húgycsőfolyásokat**, a nemzőrészek bujakóros és bujasenves fekélyeit, húgycsőszükületeket, **nőknél** az ugynevezett fehérfolyást, bőrkiütéseket, a húgyhólyag betegségeit, vizelési nehézségeket.

Rendel naponkint reggel 9—4-ig és este 7—8 óráig. Lakik: **Budapest, belváros, „Ferenczieк bazára," I-ső emelet a II-ik lépcsőn 3 ajtó.** Dijjal ellátott levelekre azonnal válasz adatik és a gyógyszerek megküldetnek.

A gyógyitási dij mérsékelt..

Most ujanon a Brnni országos vásárról érkezett nagy mennyiségben!

!! Schiller L. Székesfehérvárott !!

Igen fontos vendéglős uraknak

a most beállott tavaszi idényre.

Igen fontos vendéglős uraknak.

	ez-előtt frt.	kr.	most csak frt.	kr.
1 drb. 7/4 nagyságu kerti szines sávolos abrosz	1	10	—	50
1 drb. 8/4 nagyságu kerti sávolos abrosz minden szinben rojttal	1	50	—	60
1 drb. 8/4 nagyságu finom szines damaszt abrosz	2	50	1	20
1 drb. 8/4 nagyságu legfinomabb fehér damaszt abrosz	2	20	—	98
6 drb. tiszta fehér czérna szalvéta	2	80	1	45
6 drb. legfinomabb damaszt szalvéta	3	80	1	75

Több ezer darab finom szines kerti sávolos és damaszt, kis szalvéta csak 10 krajczár.

Továbbá — Paplanok
föltünő olcsón.

1 drb. 10/4 nagyságu kitünő jó levarrott Creton-paplan	3	25	1	75
1 drb. 10/4 nagyságu finom levarrott török creton-paplan	3	75	1	95
A legfinomabb és legjobb török creton-paplan	4	45	2	15
1 drb. 10/4 nagyságu finom levarrott cachmir-paplan	4	50	2	95
1 drb 10/4 nagyságu legfinomabb minden szinben	5	50	3	25

Vidéki megrendelések azonnal és pontosan teljesittetnek,

Teljes tisztelettel

SCHILLER L.,
Székesfehérvárott.

Gazdák számára.

Gépszijak, ruggyanta-teritők

gőz- és cséplőgépekre,

csigaszivó és lehuzótömlők

gőzgépekhez,

csőszoritó-gépek, csiszolóvászon, tisztitó anyagok,

különféle

sürítő-anyagok;

Ruggyanta-tömlők

vizvezetéknek,

utczák- és kertek öntözésére.

Bor-szivattyuk

minden hozzávaió eszközökkel, pincze gazdászathoz,

kaphatók

legjobb minőségben és legjutányosb árak mellett.

Figyelmeztetés sérvbajokban szenvedőknek!

Csász. kir. szabadalmazott

ruganyos sérvkötőink

egyedül nálunk kaphatók; azokon érezrugók nincsenek, és éjjel-nappal fájdalom nélkül viselhetők.

Ruganyos sérvkötőinket, küldök-sérvekben, anyaméh- és végbélesésben szenvedők számára készitjük. A ruganyos sérvkötő megrendelésénél kérjük tudatni, hogy az jobb, bal vagy kettős-e, ez utóbbinál a sérvnyilások egymástóli távolságát mindenesetre pedig a medence körzetének s a sérv nagyságának mértékét.

A ruganyos sérvkötők ára:

Egyes darabja	6—7 forintig
Kettős darabja	10—16 forintig
Köldök sérveknek darabja	10—15 forintig.
Gyermekek részére 40 százalékkal olcsóbb.	

Ruggyanta különlegességek.

Sebfecskendők, csőre fecskendők, locsolók, önecsőrézők, anyaméhcsövek, fürdőtükrök, belégzési készülékek, tejszivók, haskötők, légzők, torokkutaszok ágybetétek, jégtömlők, légpárnák, dörzsölőkefék, uszóövek, ruganyos harisnyák, hugyedények, hószámzacskók, védszerek, fürdőfőkötők, ivóserlegek, dohányzacskók, testidomító müszerek u. m könnyü füzönyék és egyenestartók, esőköpenyek csuklyával, urak és nők számára.

Ruggyanta csövek mindennemü használatra, legjobb minőségben kaphatók.

Schottola Ernő és Neoschil czégnél,

BUDAPEST, váczi-utcza a Mocsonyi-féle házban.

Árjegyzékek kivánatra bérmentesen átküldetnek.

Első fővárosi butor-csarnok.

Alólirt ezennei bátorkodik jelenteni, miszerint f. év april 17-kén ezen czég alatt:

„Első fővárosi butor-csarnok"

a Ferenczieк-bazárjában 35. sz. a.

áru helyiséget nyitott meg és a t. cz közönséget beeses látogatásra meghivja, egyszersmind tudtul adja, miszerint eddigi utczai és udvari helyiségeit a *kerepesi bazárban szemközt a nemzeti szinházzal* megtartotta, és a hozzá érkező megrendeléseket gyorsan végzi.

Tisztelettel

KOHN DÁVID,
butorgyáros.

Nyujtsunk kezet a szerencsének!

375,000 birodalmi márka vagy 218,750 forint

főnyereményt nyujt kedvező esetben a **legujabb nagy pénzkisorsolás,** mely a magas **kormány** által jóváhagyva és biztositva van.

Ezen uj tervezet előnye abban áll, hogy nehány hónap lefolyása alatt 7 sorsolásban **49.600 nyeremények** okvetlen kisorsolás alá kell kerülnie, köztük esetleges **375.000** bir. márka vagy **218.750** forintnyi főnyereménynyel osztrák értékben, részleg pedig

1 nyerem. á m.	250,000	1 nyer. á m.	12.000
1 nyerem. á m.	125,000	23 nyer. á m.	10,000
1 nyerem. á m.	80,000	4 nyer. á m.	8000
1 nyerem. á m.	60,000	31 nyer. á m.	5000
1 nyerem. á m.	50,000	74 nyer. á m.	4000
2 nyerem. á m.	40,000	200 nyer. á m.	2400
1 nyerem. á m.	36,000	412 nyer. á m.	1200
3 nyerem. á m.	30,090	621 nyer. á m.	500
1 nyerem. á m.	25,000	700 nyer. á m.	250
5 nyerem. á m.	20,000	28015 nyer. á m.	138
6 nyerem. á m.	15,000	stb.	stb.

A legközelebbi első, az állam által biztositott nyereményhuzás pénz-kisorsolása hivatalosan van megállapitva, és a következő összegbe kerül:

1 egész ered. sorsjegynek ára csak 6 márka vagy frt 3.50 o. é.					
1 fél	„	„	„	3 „	„ „ 1.75 „ „
1 negyed	„	„	„	1½ „	„ „ —.90 „ „

Valamennyi megbizás az összeg előleges beküldése, vagy postautalvány mellett azonnal és a legnagyobb gonddal eszközöltetik, mindenki magát az állam czimerével ellátott eredeti sorsjegyet kapván tőlünk kezéhez.

A megrendelésekhez a megkivántató hivatalos tervezetek dij nélkül mellékeltetnek, minden huzás után pedig felszólitás nélkül küldjük résztvevőinknek a hivatalos huzási jegyzéket.

A nyeremények kifizetése mindenkor pontosan az állam jótállása mellett történik, s akár közvetlen megküldése vagy kivánatra érdekeltjeinknek Ausztria minden nagyobb piaczain fennálló összeköttetéseink által kézbesittethetik.

Vállalatunknak mindenkor kedvezett a szerencse, sok más tekintélyes nyeremény között gyakran az első főnyereményeknek örvendvén az, melyek az érdekelteknek közvetlenül fizettettek ki.

Az ily, a **legszilárdabb alapon** nyugvó vállalatnál, előreláthatólag mindenütt biztonsággal a legélénkebb részvételre számithatván, kéretik már a közeli huzás miatt is minden megbizást minél előbb, **mindenesetre f. é. május 15-ike előtt** közvetlenül alulirott bánkházhoz intézni.

Kaufmann & Simon,

bank- és váltó-üzlet Hamburgban,

bevásárlása és eladása mindennemü államkötvények, vasuti részvények és kölcsönsorsjegyeknek.

U. i. Köszönetünket fejezve ki ezennel iráutunk eddig tanusitott bizalomért, felkérjük az uj kisorsolásnáli részvételre, főtörekvésünk ezentul is oda irányuland, mindenkor pontos és szilárd szolgálat által tisztelt érdekeltjeink teljes megelégedését kiérdemelni. Föntebbiek.

BUDAPEST
legolcsóbb
butorbevásárlási forrása.

Arjegyzék.

2 pár 1 ajtaju chiffon	32—35 frt
1 pár 2 ajtaju „	40—45 frt
1 pár finom faragványnyal	50—60, 100 frt
1 pár ágy	22. 26, 30, 40, 50, 60. 100 frt
1 db éjjel szekrény	6, 7, 8, 10, 15 frt
1 db 1 ajtaju mosdó-szekrény	12—14 frt
1 db 2 „ „	15—18 frt
1 db kredencz „	25, 30, 40, 50, 150 frt
1 db franczia kihuzó étkező-asztal 6 lábbal	
12 személyre	16 frt
18 „ 6 lábbal	20 frt
24 „ 9 „	35 frt
1 db salonasztal	16, 20, 25, 60 frt
1 db iróasztal	18, 22, 25, 36, 100 frt
1 Aany- és fakeretü tükrök	10, 15, 20, 30, 60 frt

Ülőbutor, saját gyártmány.

1 rips-garnitura, 1 kanapé, 6 szék	55 frt
1 „ 1 kanapé, 2 faut. 6 szék	90 frt
1 „ 1 kanapé, 6 faut	100 frt
1 goblin garnitura, 1 kanapé, 6 faut	120 frt
1 rips garnitura faragványnyal	120 frt
1 goblin „ „	140 frt
1 selyem „ „	180 frt
1 nyugdiván, rips	35 frt
1 „ csinvat	23 frt
1 „ czérnarips	28 frt

Mindenféle, itt fel nem sorolt butordarabok a legnagyobb választékban s a legjutányosabb árak mellett folyton készletben tartatnak.

Raktára a valódi Thonet-féle hajlitott fa-székeknek, 15%-al a gyári áron alól.

Vidéki megrendelések 10% felpénz mellett utánvéttel eszközöltetnek.

Képes árjegyzékek ingyen megküldetnek.

BUTOR-BAZÁR,

Oppodi és Ellenberger,
Deák Ferencz-utcza 5. sz. I. em.

MATTONI

BUDAI király-keserüvize

a bel- és külföldi első orvosi tekintélyek által **megrögzött székdugulás**, és az ezen bajból eredő **valamennyi betegségek ellen,** minden legkisebb **rosz utóhatás nélkül,** ha huzamosabb ideig használtatnék is, a legmelegebben ajánltatik.

Mattoni és Wille, cs. k. udv. szállitó,

a 6 egyesitett budai keserüvizforrás tulajdonosai:

Deák-forrás, **Hunyady Mátyás-forrás,**
Heinrich-forrás, **Hildegarde-forrás,**
Széchenyi-forrás, **István-forrás.**

Gyógyutmutatás és füzetek ingyen.

Budapest, Dorottya-utcza 5. szám

Raktárak Budapesten:

Brázay Kálmán, IV., körut 24. — Breszler Ferencz, IV. Mária Valeria-utcza 1. — Beck Mihály, IV., Sebestyén-tér. — Diviaczky János, VII., kerepesi-ut 17. — Danczer Józs., V., nagy korona-utcza. — **Édeskuty Lajos, V., Erzsébet-tér 1.** — Eiser Ede, I., Tabán. — Fettich György, VIII., zerge-utcza 1. — Graefi C. F., V., nádor-utcza és főut sarkán. — Hoffmann József, V., akadémia-utcza. — Halbauer testvérek, VII., király-utcza 10 — Heinzl M., VII., kerepesi-ut 22. — Yványi Mihály, I., Tabán. — Kreische Antal, IV., sütő-utcza. — Keller Antal, VII., király-utcza 19, — Kopp János, VII., kerepesi-ut. — Messik testvérek, VII., király-utcza. — Mocznik L., IV., Deák Ferencz-utcza 12. — Mács János, VI., váczi körut 58. — Mészáros Miklós, V., nádor-utcza 20. — Odor Mór, IV., haltér. — Pataky és Walthier, IV., hatvani-utcza 1. — Puxbaum Sándor utóda, VII. király-utcza. — **Radocsay és Bányay, IV., koronaherczeg-utcza 9.** — Resz Károly, VI., szerecsen- és hajós-utcza sarkán. — Szilber Antal, VII., Károly-körut 1. — Stern és Schmidl, IV., Károly-körut 2. — Schiefner Nándor, VII., alerdősor 35. — Tátray Lajos, VII., kerepesi-ut. — Tyrnauer György, IV. mészáros-utcza. — Vogl Károly, VII., kerepesi-ut. — Vidosfalvy J. F., VII., Wesselényi-utcza 17. — Wagner András, V., Árpád-utcza 1. — Zeisler Ignácz, VII., király-utcza 5. — Zubeck és Báthory V., egyetem-tér 3. — Vághy Lajosnál V., nádor-utcza. — Mauks János I. Taban, szarvastér.

Hell F. P.

Budapest, II. kerület, fő-utcza, a kereskedelmi bank épületében,

ajánlja nagy választéku raktárát férfi, női- s gyermek **kész fehérnemüekben** minden szövött áru- s uri divat-czikkekben legolcsóbb árakon.

Minden levél általi rendelés, utánvétellel különös figyelemmel szigoruan kivánság szerint rögtön legjobban teljesittetik. Más akármily czikkekrei megbizásokat is szivesen eszközlök. Csomagolást nem számitok. Minden nem tetsző darab kicseréltetik vagy kivánságra érte az ár viszaadatik. Legjobb minőségért kezeskedem.

Urak részére;

Rendeléseknél kérem a gallérbőséget.

Ingek angol chiffonból minden formában, de most legkeresettebb a 3szoros darabja **sima** mellü mely legdivatosb s czélszerübb **1.40. 1.65, 2, 2.40, 3, 3.50, 4, 6 darab 8, 9.50, 11.50. 13. 17.20. 22.80.**

Szines perkájból legujabb mintákban darabja **1.50, 2. 2.25, 2.50, 6 darab 8.50. 11.50, 12.80, 14.20.**

Szines angol oxfordból legujabb mintákban **galléral,** darabja 2.50, 6 darab 12.80. 2 **külön gallérral,** darabja 3.80, 6 darab 21.60.

Ing-előlő gallérral darabja 60 kr. 6 darab 3 25

Lábravalók vászonból minden formában darabja 1.50, 1.75, 2, 2.25, 2.50, 3, 6 darab 8.50, 10, 11.50, 12.80. 14.20, 17.

Télre szövött gyapju alsó mellények s alsó nadrágok, vékony vagy vastagabb darabja 1, 1.30, 1.50, 2, 2.50 egész 5 frtig.

Félharisnyák szövött kötegje fehér 2.50, 3 3.50, fehér vagy csikos, 4, 4.50, 5, 5.50 egész 10 frtig.

Gyapju szövett vékony vagy vastagabb, kötegje 5, 5.50, 6, egész 12 frtig.

Gallér s kézelők legfinomabb, legujabb divatu mintában egy köteg gallér szép dobozban 2.50, kéz-elő 4, 4.50. 5.25.

Zsebkendők egész fehér vagy szines széllel kötegje 2.40, 3.60, 4.20, 5, 5.50, 6 egész 15 frtig, fehér selyem darabja 90 kr.

Legujabb nyakkötők selyemből keskeny 14 kr. 1 frtig, széles 20 krtól 3 frtig, kész nyakkötők minden formában 40 krtól 5 frtig, **nyakcsokrok** 12 krtól.

Nyakszalog darabja 80 kr. kendő 1,20-tól 5 frtig.

Angol plaidek darabja 7.50, 8, 10, 12 frt plaidszij 60 kr.

Kautsuk-köpenyeg darabja 8, 9 frt.

Keztyük, kitünő glacée, párja 1.15 szarvasbőr 1.20, 1.90-ig.

Törölközők beszegve, kötegje 5—15 frtig.

Ruganyos nadrágtartók 70 kr. 90 kr. 1. 1.20, **nadrágszij 25 kr.**

Esernyők 2—15 frtig.

Mell-kézelő s gallér-inggombok csont- vagy **bronzból nagy választékban,** szép melltük, **nyakkendőgyürük, fésük,** fogkefe, szappan és finom illatszerek.

Fiuk részére keztyük, nyakkötők, zsebkendők.

Hölgyek részére:

Ingek vászonból sima darabja 2,10, 2.20, 2.50 3, 6 darab 12 frt. 12.75, 10.20, 17, angol chiffonból sima darabja 1.30, 1.40, 1.60, 2, 6 darab 7,40, 8, 9.20, 11.50, szép mellvarrással s himzéssel darabja 2 2.25, 2.50, 3- 3.50, 4. 6 darab 11.50, 12.80, 14.20, 17, 20, 22.80.

Corsettek angol chiffon vagy barchetból darabja 1.40, 1.50, 1.60, 1.80, 2, 2.50, 3, 3.50, 4, 5, 6 darab 8, 8.50, 9, 10, 10,25, 11.50, 13, 17, 20, 22.80, 28. frt.

Lábravalók chiffon vagy barchetból: darabja 1.35, 1.50, 1.75, 2, 2.50, 3, 3.50, 6 darab 7.70, 8.50, 10, 11.50, 14.20, 17, 20,

Alsó-szoknyák chifionból, szép szegélyek- s fodrokkal; darabja 2.40, 2,80, 3, 3.50. 4, 4 50, 5, 6, 6 darab 13.75, 16, 17, 20. 22.80, 25.50 28, 30.50. uszállyal darabja 3.50 4 — 10 frtig.

Lószőr-szoknyák fodrokkal: darabja 3.50, 4, 4.25. 5, 5,50, 6 frt.

Lószőr-Tornurok: darabja 1.20, 1,40, 1.60, 2, 2.50.

Derékfüzők (Mieder): darabja 1, 1,25, 1.50, 1.80, 2.50, 3, 3.50 4.

Diszitett kötények chiffonból: **fehér 1, 1.40,** 1.75, 2, 2.25, szines 1.40, 1.75, fekete moirból 1,30. 1.60, 2.20.

Zsebkendők egész fehér vagy szines széllel: darabja 20 krtól, himzettek 30 krtól.

Szövött pamut harisnyák: kötegje 2.40. 3.60, 4.20, 5, egész 12 frtig, télre szövött párja 85 krtól 2 frtig, kamasli 1.25. 2, frtig 2. gombos **női-kesztyük:** kitünő glacée: párja 1.15, szarvasbőr 1.20, 1.80, Mollgallérok s ujjak, legujabb gallér darabja 4 krtól s kézelők, párja 9 krtól richfodrok s kalapfátyolok, 25 krtól, selyem reczefőkötők (Neczhaube) 17 krtól.

Pongyola főkötők: fehér 70 krtól, szalaggal 85 krtól. Posztó himzett **basslikok** 2 frttól 4 frtig. Berlini szövött-kendők fejre; 1.35, 1.75. nyakra 1.75. 3, 3.25 Selyem nyakkendők 20 krtól 3 frtig. fej- vagy nyakselyem csokrok 35 krtól, uj divatu selyemmel diszitett nyakfodrok 50 krtól 3 frtig. Női derékövek 25 krtól 2.50-ig. Mindenféle fésü, fogkefe, szappan s illatszer.

Leányok részére fehér és szines chiffon s fekete moirkötények, gallér s kéz-elők, harisnyák, kamaslik, zsebkendők, nyakkötők, keztyük **s kerek fejfésük.**

Ujon szülött gyermekek részére minden czikkek.

Szines kanavászok vége 8 frt, 8 frt 50 kr., 9 frt, 15 frtig. 30 röfös fonalvászon vége 8 frt 50 kr, 9 frt, 9 frt 50 kr., kávés abrosz 2 frt, 2 frt 20 krtól, kávéskendő kötegje 2 frt 10 krtól, csipke függöny egy ablakra egy pár 3 frt 50 krtól 15 frtig, függöny-bojtok párja 60 krtól, ágyteritők 5 frt 75 krtól, asztalteritők 4 frt 50 krtól, Chiffon röfe 20, 22, 25, 28, 30, 34, 40, 48 kr., mindennemü fehér s szines barchent s flanell, szines perkálok pamut- s selyem-bársony, csikos barhet röfe 34 krtól, piquebarhet röfe 64 krtól, szines ruha barhet röfe 35 krtól, futószőnyeg röfe 40 krtól. Továbbá minden **Fehér-áruk,** csipkék, himzett nemüek bélés szövetek, diszitések, szalagok s rövid áruk, pottendorfi, 4 szálas fehér s szines gyürükötő pamut gyári áron s királykötőczérna.

A Schlesinger és Wohlauer-féle könyvnyomda,

Budapest, rostélyutcza, 8. szám,

a legjobban szerkezett gyorssajtókkal, valamint a legujabb és legszebb betünemekkel ellátva, ajánlja magát a t. közönségnek

mindennemü nyomtatványok

a legpontosb és legjutányosb elkészitésére. Vidéki megrendelések ép oly szép mint helyes kivitel biztositása mellett gyorsan eszközöltetnek.

„Egyetértés" kiadó-hivatalában (hirnöző-utcza 1. szám) kapható

PÉTERY KÁROLY

kitünő szép regénye, az

UTOLSÓ BEBEK.

Ára a három kötetnek 3 forint.

Megrendelhető utánvétet mellett.

Gouvernántok,

magyar, német és franczia bonnok, községi tanitók, házgondviselőnők, társalkodónők, kulcsárnők, árusnők, utazó-társnők, könyvvivők, irodabeli irnokok, főlvigyázók, bolti-segédek, minden szakban használható **tisztviselők, kertészek, erdészek,** vadászok, kapusok, házmesterek, **gépészek, főmolnárok,** szóval minden szakbau előforduló egyének **ajánlatnak** és **elhelyeztetnek** azonnal a

tavaszi évadra

a legnagyobb forgalmi és majdnem mindenütt ismert polgári elhelyező-intézet által **nagymező-utcza 21. és 28. számok alatt Budapesten.** Megérkező állást keresők ott tökéletes ellátást találnak, nemkülönben szállást is igen mérsékelt dijazásért, kivánságra még külön szobákat is. Utasitások minden tudakozásra ingyen adatnak. Csak bérmentes és bélyeggel ellátott levelekre adatik felelet.

Rácz Gergely gépolajgyárában külső váczi-ut 406. sz. Pesten jutányos áron kapható

nem szikkadó gépolaj.

Mindennemü gépekhez használható. De kiváltképen gépeknél, hol az olajnak szikkadni nem szabad, igen czélszerü, és mint **gépgyárakban, fürész- és gőzmalmokban, fonó- és szövőgyárakban, könyv- és könyomdákban a sajtókhoz, gazdasági gépekhez, zsinór- és gombkötő-gyárakban** különösen ajánlható. Fagygyu helyett pedig a fogaskerekek számára **nem szikkadó vastag gépkenőcs.**

Bizonyitvány.

H.-M.-Vásárhely, 1878. január 17.

Rácz Gergely urnak, gépolajgyárnok Budapesten.

Miután mind a **finom gépolaj és kenőcs** kétszeri küldeménynyel itt, H.-M.-Vásárhelyben, ugy Mokrinban müködő gézgépeinknél, s malomszerkezetünk minden forgó részeinél, hol olajt, és fogaskerekeinknél finom kenőcsöt használunk, teljesen meg vagyunk elégedve és annak több idők óta figyelemmel való kisérése azon meggyőződésre juttatott, hogy az előbbi időkben a Trieszből használt oliven-olajjal nemcsak hogy kiállja a versenyt, sőt részünkre sokkal gazdálkodóbb is. Bátorkodunk önnek fentebbi gyártmányait a t. cz. gép- és malomtulajdonosoknak ajánlani azzal a reménynyel, hogy egy próba mindenkit meg fog győzni és megelégedésre juttatni.

Azért mi kérünk ismét olyan finom gépolajat részünkre egy hordóval küldeni.

Jó akarattal maradván

Tóth Ferencz és társai,
gőzmalomtulajdonosok.

Több kitüntetés tulajdonosa.

Több kitüntetés tulajdonosa.

Titkos betegségeket

bármily nemüeket, különösen a

tehetetlenséget

(elgyengült férfierőt),

továbbá **bőrbajokat, vizelési nehézségeket, hugycső szükületeket** friss és idült **nyákfolyást,** nőknél az ugynevezett **fehérfolyást, a bujakóros fekélyeit** és másodrendü bujakórt minden alakjaiban és elcsufitásaiban, az önfertőzés minden következményeit, mint ondófolyás, éjjeli magömléseket, sőt a **végképi tehetetlenséget** is, **katonai és polgári** főkórházban, mint a magángyakorlatban a legujabb tapasztalatok s buvárlatok nyomán és évek hosszu során át sok ezer esetben kipróbált egyszerü módszerrel, kiválóan tartós siker biztositása mellett, jod és higany nélkül bámulatos gyorsan s alaposan gyógyit (ujonnan keletkezetteket 48 óra alatt)

WEISS J.

gyak. **orvos, sebész és szülész,** az itteni cs. katonai **főkórházban** volt osztályorvos, bel- és külföldi tudományos és humanitási társaságok rendes és tiszteletbeli tagja, és több kitüntetés tulajdonosa.

Rendelő intézet: Budapest, belváros, uri-utcza 6. sz. a „Harisch-féle bazár-hoz czimzett házban.

Naponkint d. e. 7—10-ig, d. u. 1—4-ig, este 7—8-ig.

Városzoba minden egyes beteg részére elkülönitve.

Dijjal ellátott levelekre azonnal válaszoltatik, és a gyógyszerek megküldetnek. Ugyanott kapható a hires mű: **„Az elgyengült férfierő,"** ennek sokféle okai és alapos gyógyitása. Ára 2 frt 50 kr.

Budapest, nyomaott Schlesinger és Wohlauer könyvnyomdájában. Rostélyutcza, (Károlykaszárnya).